ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी

वार्षिक रिपोर्ट

2016 - 2017

तैमूर, मिस्र के राजदूत से उपहार लेते हुए (तारीख़े खानदान तैमूरिया)

ख़ुदा बख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना

ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी
वार्षिक रिपोर्ट
2016 - 2017

ख़ुदा बख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी,
पटना

विषय - सूची

ऐतिहासिक पृष्ठभूमि	1
तकनीकी सेवायें	4
उपभोगता हेतु सेवायें	7
संदर्भ सेवायें	8
रिप्रोग्राफी सेवायें	8
डोक्युमेंटेशन सेवायें	9
कम्प्यूट्रीकरण	9
ख़ुदाबख़्श लाइब्रेरी वेबसाइट	10
शैक्षणिक एवं सांस्कृतिक गतिविधियां	11
राष्ट्रीय पाण्डुलिपि मिशन के साथ पुस्तकालय का सहयोग	12
ख़ुदाबख़्श पुरस्कार	12
परिरक्षण	13
ख़ुदाबख़्श शोधवृत्ति	14
शोध एवं प्रकाशन	15
कर्मचारियों की स्थिति	16
वित्त	17
परिशिष्ट	19
परीक्षित लेखा-विवरण 2016-2017	47
लेखा परीक्षा रिपोर्ट	71

❋❉❋

ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी

ऐतिहासिक पृष्ठभूमि

पटना में गंगा नदी के शांत एवं शीतल किनारे के निकट भीड़भाड़ वाले अशोक राजपथ पर स्थित विशाल **ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी** में अरबी, फारसी, उर्दू, तुर्की, पश्तो, हिन्दी और संस्कृत भाषाओं की बहुमूल्य एवं दुर्लभ पाण्डुलिपियाँ लगभग 21,000 की संख्या में संग्रहित हैं जो कि संस्कृति एवं सभ्यता के विभिन्न विषयों पर आधारित हैं। इनके अतिरिक्त प्राच्य एवं पाश्चात्य भाषाओं की प्रकाशित/मुद्रित पुस्तकों का भी एक बड़ा संग्रह है, जिनकी संख्या 2.85 लाख है। विशेष कर प्राचीन उर्दू पत्र–पत्रिकायें जो इनके महत्व एवं मूल्य को बढ़ाती हैं। इस लाइब्रेरी में संग्रहित दूसरी आकर्षक वस्तुओं में मुगल, राजपूत, अवध, तुर्की, ईरानी और मध्य एशियाई चित्रकला के बहुमूल्य एवं सुन्दर नमूने हैं। इस लाइब्रेरी को एक उच्चस्तरीय डिजिटल लाइब्रेरी में परिवर्तित करने का कार्य भी चल रहा है। इसके अन्तर्गत लगभग 2,906 पाण्डुलिपियों का डिजिटल आकार में लाइब्रेरी के पाठकों को उपलब्ध करा दी गई हैं। लाइब्रेरी समय–समय पर संगोष्ठियाँ, कार्यशाला, व्याख्यान एवं अन्य शैक्षणिक कार्यक्रम निरंतरता से आयोजित करती है।

यह लाइब्रेरी एक शताब्दी से भी अधिक पुरानी है जो अपने आरंभिक काल में एक निजी लाइब्रेरी के समान थी। मुहम्मद बख़्श (मृ. 1876) एक पुस्तकप्रेमी व्यक्ति थे जिन्होंने लगभग 1400 पाण्डुलिपियां अपने जीवनकाल में एकत्र करके इन पाण्डुलिपियों को 'कुतुबख़ाना–ए–मुहम्मदिया' के नाम से पुस्तकालय का रूप दिया। अपने पिता स्वर्गीय मुहम्मद बख़्श से पैतृक सम्पत्ति के रूप में प्राप्त इन 1400 पाण्डुलिपियों में अपने निजी साधनों एवं प्रयासों से विभिन्न प्रकार की अत्याधिक बहुमूल्य पाण्डुलिपियों एवं मुद्रित पुस्तकों की वृद्धि करके ख़ुदाबख़्श (1842–1908) ने 1880 ई० तक इनकी संख्या को 4000 तक पहुंचा दिया। उन्होंने अपने इस समस्त निजी संग्रह को एक Deed of Trust (न्यास पत्र) द्वारा पटना वासियों को 14 जनवरी 1891 ई० को समर्पित कर दिया। इस पुस्तकालय का औपचारिक रूप से 5 अक्टूबर 1891 ई० को उद्घाटन हुआ तथा उसी वर्ष 5 अक्टूबर को इसे जनता के लिये खोल दिया गया। 1908 ई० में अपने संस्थापक की मृत्यु के पश्चात् भी पुस्तकालय निरन्तर प्रगति करता रहा। दिसम्बर

1969 ई॰ में संसद के एक अधिनियम द्वारा इस लाइब्रेरी को राष्ट्रीय महत्व की संस्था घोषित किया गया और जुलाई 1970 ई॰ से एक स्वायतशासी संस्था के रूप में भारत सरकार द्वारा गठित एक बोर्ड के माध्यम से इसका संचालन हो रहा है, जिसके पदेन–अध्यक्ष बिहार के राज्यपाल होते हैं।

ख़ुदाबख़्श पुस्तकालय ज्ञान जगत की सराहनीय सेवा के साथ पुस्तकालय की परम्परागत परिभाषा से ऊपर उठ चुका है। राष्ट्रीय तथा अन्तर्राष्ट्रीय स्तर पर संगोष्ठियों, परिचर्चाओं, कार्यशालाओं, व्याख्यानों के आयोजन एवं प्रकाशन इसकी महत्ता के प्रमुख कारण हैं। यह पुस्तकालय अपनी पाण्डुलिपियों की विवरणात्मक सूचियों को अंग्रेजी में (43 खण्डों) एवं हस्तसूची (5 खण्ड अरबी, एवं 4 खण्ड फारसी और 1 खण्ड उर्दू में) को अपने वेबसाइट (www.kblibrary.nic.in) पर डालकर पुस्तकालय की आधुनिक परिभाषा की ओर भी अपने कदम तेज़ी से बढ़ा रहा है।

तब से पुस्तकालय में सराहनीय वृद्धि हुई है। अब यहां अरबी, फारसी, उर्दू, तुर्की, पश्तो, संस्कृत एवं हिन्दी के 21,000 से अधिक पांडुलिपियों का संग्रह है। जिसमें कुछ दुर्लभ पाण्डुलिपियाँ एवं पुस्तकें भी हैं तथा अरबी, फारसी, उर्दू, अंग्रेजी, हिन्दी, पंजाबी, फ्रेंच, जर्मनी, रूसी एवं जापानी भाषाओं में प्राचीन एवं अत्याधुनिक प्रकाशित पुस्तकें लगभग 2.85 लाख की संख्या में है। यहां दो वाचनालय हैं। एक शोधकर्ताओं एवं शोधार्थियों के लिये एवं दूसरा सामान्य पाठकों के लिये। देशी एवं विदेशी शोधार्थियों के अनुरोध पर उनके प्रश्नों का उत्तर देने हेतु संदर्भ सेवायें भी उपलब्ध कराई जाती हैं। पुस्तक निर्गमन की सहायता भी स्थायी सदस्यों को उपलब्ध कराई जाती है। लाइब्रेरी का एक प्रकाशन विभाग है जिसके द्वारा त्रैमासिक शोध पत्रिका का प्रकाशन होता है। साथ ही बहुमूल्य पाण्डुलिपियों एवं शोधकार्यों को प्रकाशित किया जाता है। यहां पुरानी एवं बहुमूल्य पुस्तकों के पुन:प्रकाशन का कार्य भी होता है। पुस्तकालय ने अब तक 43 खण्डों में विवरणात्मक सूचियां प्रकाशित की हैं तथा 10 खण्डों में फारसी, अरबी एवं उर्दू पाण्डुलिपियों के हैंडलिस्ट प्रकाशित की है साथ ही एक खण्ड उर्दू पाण्डुलिपियों का प्रकाशित हुआ है। ये सभी पाण्डुलिपियों की सूचियां पुस्तकालयक के वेबसाइट www.kblibrary.nic.in पर देखी जा सकती हैं।

लाइब्रेरी अपने विशिष्ट विषयों जैसे इस्लाम–संबंधी अध्ययन, अरबी, फारसी, एवं उर्दू साहित्य, तुलनात्मक धर्ममीमांसा, तिब्ब अथवा यूनानी औषधि विज्ञान, तसव्वुफ, इतिहास, राष्ट्रीय आन्दोलन इत्यादि पर शोधात्मक कार्यों को बढ़ावा देती है। इन विषयों पर शोधात्मक कार्य करनेवाले शोधार्थियों को पुस्तकालय पुरस्कृत भी करती है। यहां एक राष्ट्रीय, दो अतिथीय, तीन वरीय एवं सात कनीय शोधवृत्ति भी दी जाती है। भारत के सात विश्वविद्यालयों ने पीएचडी एवं डी.लिट के लिये इस पुस्तकालय को केन्द्र बनाया है।

संस्थापक की स्मृति बनाये रखने के लिये पुस्तकालय वार्षिक एवं विस्तारित व्याख्यान भी निरंतर आयोजित करती है। ये देशी विदेशी शोधार्थियों एवं सार्वजनिक क्षेत्र में सक्रिय गणमान्य व्यक्तियों को व्याख्यान हेतु आमंत्रित करती रहती है। उनमें कुछ व्याख्यान प्रकाशित भी हो चुके हैं। 2004 ई. से पुस्तकालय ने लोक व्याख्यानों का क्रम भी आरंभ किया है जिसके अन्तर्गत सामान्य–रूचि के विषयों पर व्याख्यान होते हैं। पुस्तकालय में एक अभिलेखीय विभाग भी है जहां ऑडियो–वीडियो की रिकार्डिंग सुरक्षित रखी जाती है। यह पुस्तकालय देशी–विदेशी पुस्तकालय से महत्वपूर्ण पाण्डुलिपियों की छायाप्रति प्राप्त करने तथा उसे पाठकों को उपलब्ध कराने का कार्य भी करती है। देशी एवं विदेशी पुस्तकालयों में इंडिया ऑफिस लाइब्रेरी, कैम्ब्रेज विश्वविद्यालय लाइब्रेरी, एशियाटिक सोसायटी लाइब्रेरी, रज़ा लाइब्रेरी, एवं मौलाना आज़ाद लाइब्रेरी इत्यादि से पाण्डुलिपियों की प्रतियों के लेन–देन का कार्य चल रहा है।

विगत बारह वर्षों से पुस्तकालय बिहार में अरबी, फारसी, उर्दू एवं पश्तो पाण्डुलिपियों के लिये राष्ट्रीय पाण्डुलिपि मिशन की एक नोडल एजेन्सी के रूप में कार्य कर रही है। इस कार्यक्रम के तीन उद्देश्य है :

1. विभिन्न पुस्तकालयें एवं निजी संग्रहों तथा धार्मिक संस्थानों में बिखरी पड़ी पाण्डुलिपियों की सूचना प्राप्त करना एवं उनका सूचीकरण करना।
2. पाण्डुलिपियों का संरक्षण, जहां तक संभव हो।
3. दुनिया भरके पाठकों एवं शोधार्थियों तक पहुंचाने हेतु मेगा कैटलॉग की तैयारी।

इस संबंध में लाइब्रेरी ने बहुत प्रगति की है अब तक पटना एवं इसके निकट के स्थानों से लगभग 27000 पाण्डुलिपियों की कैटलागिंग हो गई है एवं कई एक पुरानी पाण्डुलिपियों की देख–रेख की जा चुकी है।

2006 ई. में पुस्तकालय की चार पाण्डुंलिपियों को भारतीय पाण्डुलिपि मिशन द्वारा विज्ञान–निधि में सम्मिलित किया जा चुका है। उनके नाम इस प्रकार है : किताब अल–हशायश (अरबी) कितब अल–तसरीफ (अरबी) दीवान–ए–हाफिज (फारसी) एवं तारीख–ए–खानदाने तैमूरिया (फारसी)। तारीख–ए–खानदाने तैमूरिया को 2011 ई. में UNESCO Memory of the World Register में अंकित किया जा चुका है।

एक वृत्ति पाठयक्रम जो कि पाण्डुलिपि विज्ञान एवं संरक्षण प्रविधियों पर आधारित हो, पुस्तकालय के विचाराधीन है।

लाइब्रेरी का वर्तमान रूप वास्तव में इसके संस्थापक खान बहादुर ख़ुदाबख़्श की दूरदर्शिता को एक श्रृद्धांजली है। वह लाइब्रेरी को केवल पुस्तकें जमा करने का माध्यम नहीं समझते थे बल्कि ज्ञान के प्रचार–प्रसार के लिये एक केन्द्र का रूप देना चाहते थे। उनके समक्ष इस्लामी देशों के पुस्तकालयों का प्रारूप था जो मात्र पुस्तकों का एक भण्डार ही नहीं थे बल्कि प्रकाशन एवं प्रसारण के महत्वपूर्ण केन्द्र भी थे।

तकनीकी सेवाऐं

किसी भी लाइब्रेरी के लिये पुस्तकों एवं पाण्डुलिपियों का परिग्रहण एक नियमित कार्य है जिसके द्वारा उसके संग्रह में बड़ी संख्या में नवीनतम सामग्रियों को खरीदारी, उपहार एवं आदान–प्रदान के माध्यम से प्राप्त किया जाता है। पाण्डुलिपियों और विभिन्न प्रकार की मुद्रित सामग्रियों की प्राप्ति अपने आप में एक बहुत ही कठिन कार्य है। चूंकि किसी संग्रह के मालिक का पता लगा कर उन्हें अपना संग्रह लाइब्रेरी के हाथों बेचने अथवा उपहार में देने हेतु प्रोत्साहित करना कठिन होता है। इसके बावजूद अब तक हमने पाण्डुलिपियों एवं मुद्रित पुस्तकों के 25 से अधिक बहुमूल्य निजी संग्रहों को प्राप्त किया है।

इन महत्वपूर्ण संग्रहों की प्राप्ति नियमित रूप से खरीदारी द्वारा परिग्रहित की जानेवाली पुस्तकों एवं पाण्डुलिपियों के अतिरिक्त हैं।

दुर्लभ पाण्डुलिपियों की फोटो कॉपी/माइक्रोफिल्म विभिन्न निजी धारकों से लाइब्रेरी के संग्रह को समृद्ध बनाने हेतु प्राप्त किये गये हैं।

इसके अतिरिक्त लाइब्रेरी ने राष्ट्रीय एवं अन्तर्राष्ट्रीय स्तर के प्रसिद्ध लेखकों, कवियों, विद्वानों बुद्धिजीवियों और दूसरे अन्य विख्यात व्यक्तियों के ऑडियो एवं वीडियो कैसेट का एक वृहत संग्रह एकत्रित किया है।

प्रतिवेदन वर्ष में पुस्तकालय द्वारा निम्नलिखित सामग्रियाँ प्राप्त की गई हैं:

1. **पुस्तकें :**

अरबी	5	1855 (1064 खरीदारी द्वारा एवं 821 उपहार द्वारा
उर्दू	64	
हिन्दी	2	
अंग्रेजी	993	

2. **पत्र / पत्रिकायें :**

खरीदारी द्वारा	63	} 376 (आख्यायें)
उपहार एवं आदान प्रदान द्वारा	313	

3. **कैसेट्स**

क. ऑडियो	12	} 22
ख. वीडियो	10	

4. **सीडियां** 41

(ऑडियो एवं वीडियो कैसेट्स की सूचियाँ क्रमानुसार **परिशिष्ट I** एवं **II** पर संलग्न हैं)

सूचीकरणः

लाइब्रेरी भाषानुसार कार्ड सूची बनवाती है जो कि वर्णात्मक क्रम में संयोजित किये जाते हैं। इस सूची को शोधकर्ताओं एवं पुस्तकालय कर्मचारियों द्वारा व्यापक रूप में प्रयोग किया जा रहा है।

इस पुस्तकालय के समस्त मुद्रित पुस्तकों, पत्रिकाओं सहित, को सूचीबद्ध एवं वर्गीकृत कर दिया गया है। सूचीबद्ध एवं वर्गीकृत आंकड़ों का कम्प्यूट्रीकरण कर दिया गया है। वांछित संवीक्षण एवं शुद्धीकरण का कार्य भी कर लिया गया है। उन आंकड़ों को वांछित संवीक्षण एवं संशोधन पश्चात लोकल एरिया नेटवर्क के माध्यम से रीडिंग रूम में पाठकों के लिये उपलब्ध करा दिया गया है। अबतक 2.85 लाख आंकड़ों को लाइब्रेरी के वेबसाइट पर डाल दिया गया है। बाकी बचे आंकड़ों को शीघ्र अपने वेबसाइट पर डालने के प्रयास किये जा रहे हैं।

पाण्डुलिपियों का विवरणात्मक सूचीकरणः

पाण्डुलिपियों का विवरणात्मक सूचीकरण उतना ही महत्वपूर्ण और आवश्यक है जितना कि मुद्रित पुस्तकों का है। वास्तव में यह एक विशिष्ट क्षमता का कार्य है जिसके सम्पादन के लिये एक परिपूर्ण अन्यासरत व्यक्ति का उपलब्ध होना अत्यन्त कठिन है।

विवरणात्मक सूची के सम्पादन की योजना विद्वान प्रशासक तथा उस समय के गवर्नर जनरल लार्ड कर्ज़न के द्वारा प्रारंभ की गई थी और पर्यवेक्षण करने वाले विख्यात प्राच्यशास्त्री सर डेनीसन रॉस थे। लाइब्रेरी की पाण्डुलिपियों की विवरणात्मक सूची के सभी 36 खण्ड इन्हीं की देख-रेख में सम्पादित एवं प्रकाशित हुए। विगत कुछ वर्षों में पहले के मुद्रित हुए सभी 36 खण्डों का पुनः प्रकाशन करा लिया गया है।

तदुपरान्त यह निर्णय लिया गया कि संबंधित विषयों के सेवानिवृत्त प्राचार्यों अथवा विद्वानों से यह कार्य संविदा के आधार पर सम्पादित कराया जाय। विगत कुछ वर्षों में विवरणात्मक सूची के सात खण्डों (खण्ड 37-43) को तैयार कराया गया एवं प्रकाशित किया गया है। अरबी, फारसी एवं उर्दू पाण्डुलिपियों के हैंड लिस्ट के कुल 10 खण्डों को भी शुद्धि एवं वृद्धि पश्चात प्रकाशित किया गया तथा लाइब्रेरी के वेब साइट पर डाल दिया गया है। इनमें 5 खण्ड फारसी, 4 खण्ड

अरबी एवं 1 खण्ड उर्दू के सम्मिलित हैं। यह सभी लाइब्रेरी की वेबसाइट पर उपलब्ध हैं। इस प्रकार प्रकाशित नए हस्त सूची की प्रकाशित संख्या 10 होती है। नये खण्डों की तैयारी का कार्य चल रहा है।

उपभोगताओं हेतु सेवायें

कर्ज़न वाचनालयः

शोध एवं संदर्भ के रूप में सार्वजनिक लाइब्रेरी होने के कारण इस लाइब्रेरी को एक ही समय में शोधकर्ताओं के साथ-साथ जनसाधरण को भी अतिरिक्त सेवा प्रदान करने की दुहरी जिम्मेदारी निभानी पड़ती है।

इस ऐतिहासिक कर्ज़न वाचनालय का निर्माण लार्ड कर्जन के पुस्तकालय आगमन (1903) के उपलक्ष में कराया गया। इसमें कुछ शोध श्रोतों/संदर्भ पुस्तकों शब्दकोशों, विश्वकोशों, प्रतियोगितात्मक पत्रिकाओं के अतिरिक्त अंग्रेजी, हिन्दी और उर्दू भाषाओं की बड़ी संख्या में पत्र-पत्रिकायें उपलब्ध हैं जो मुक्त प्रवेश प्रणाली पर आधारित हैं तथा प्रत्येक व्यक्ति के लिये इसके द्वार खुले हुए हैं।

प्रतिवेदन वर्ष में संदर्भ पुस्तकों, शब्दकोशों, विश्वकोशों एवं प्रतियोगिता परीक्षाओं हेतु पर्याप्त पुस्तकों की भी वृद्धि कर्ज़न वाचनालय में कर दी गई है। पाठकों एवं विद्यार्थियों, लड़के एवं लड़कियों सहित, की भारी संख्या ने निम्नलिखित विवरणानुसार इन सुविधाओं का प्रयोग किया :

1. उन पाठकों की संख्या जिन्होंने प्रतिवेदन वर्ष में कर्ज़न वाचनालय का प्रयोग किया	:	50289
2. उन पाठकों की संख्या जिन्होंने प्रतिवेदन वर्ष में संदर्भ पुस्तकों एवं प्रतियोगिता परीक्षाओं हेतु पुस्तकों इत्यादि का प्रयोग किया	:	28521
3. उन समाचार पत्रों की संख्या जो खरीदारी द्वारा प्राप्त किया गया	:	101
4. उन समाचार पत्रों की संख्या जो उपहार में एवं आदान-प्रदान द्वारा प्राप्त किया गया	:	298

संदर्भ सेवायें:

लाइब्रेरी सम्पूर्ण साहित्यिक जगत के गंभीर पाठकों, शोधकर्ताओं एवं विद्वानों का अभिनन्दन करती है और उनकी आवश्यकताओं को पूरा करती है। यह लाइब्रेरी केवल आने वाले पाठकों के प्रश्नों का ही उत्तर नहीं देती बल्कि दूर दराज के रहने वालों को डाक, ई–मेल एवं फैक्स द्वारा आवश्यक शोध सामग्री भी प्रदान करती है। साथ ही टेलीफोन पर भी उनके प्रश्नों के उत्तर दिये जाते हैं।

राष्ट्रीय एवं अन्तर्राष्ट्रीय पाठक एवं शोधकर्ता लाइब्रेरी निरन्तर आते रहते हैं और व्यापक स्तर पर इसकी शोध सामग्रियों को प्रयोग करते हैं। उनकी अपेक्षित शोध सामग्री को उपलब्ध कराने में हमारे कर्मचारी उनकी सहायता करते हैं। यह लाइब्रेरी अपने पाठकों को यथासंभव कम से कम समय में सुविस्तृत, कार्य साधक एवं उपयुक्त सेवा प्रदान करती है जिसके कारणवश यह ज्ञान जगत में सम्मानित है।

प्रतिवेदन वर्ष में पाठकों की गणना निम्नलिखित है :

1.	राष्ट्रीय एवं अन्तर्राष्ट्रीय शोधकर्ता जिन्होंने लाइब्रेरी का उपयोग किया	:	9675
2.	पाण्डुलिपियाँ जो प्रयोग की गईं	:	1070
3.	मुद्रित पुस्तकें जो प्रयोग की गईं	:	11,932

रिप्रोग्राफी सेवायें:

वह शोधकर्ता जो कि अपने शोध कार्य में लगे हुए हैं उनको पाण्डुलिपियों एवं मुद्रित पुस्तकों की सीडियां एवं जेराक्स कॉपियां उपलब्ध कराई जाती हैं। यह सामग्रियाँ उनकी माँग पर प्रदान की जाती हैं।

प्रतिवेदन वर्ष की गणना निम्नलिखित है :

1.	पाण्डुलिपियों की भेजी गई सीडियां	:	35 पाण्डुलिपियाँ
2.	मुद्रित पुस्तकों की भेजी गई जेराक्स कॉपियाँ (सूची **परिशिष्ट III** पर संलग्न है)	:	6 पुस्तकें
3.	मुद्रित पुस्तकों की भेजी गई छाया प्रतियाँ	:	6,643 एक्सपोजर्स
4.	पाण्डुलिपियों एवं पुस्तकें भेजी गई छाया प्रतियाँ	:	93 एक्सपोजर्स

डोक्यूमेन्टेशन सेवाः

बाहरी पाठकों के लिये उनकी मांग पर लाइब्रेरी माइक्रोफिल्मों की आपूर्ति की व्यवस्था करती है तथा अपने पाठकों को प्रलेखन सेवा प्रदान करके अच्छा अनुभव करती है। पुरानी और नई उर्दू पत्र–पत्रिकाओं की इन्डेक्सिंग व्यवहारिक रूप से होती है। अबतक बहुत सारी पुरानी उर्दू पत्र–पत्रिकाओं की इन्डेक्सिंग लाइब्रेरी कर्मचारियों एवं शोधकर्ताओं द्वारा कराई जा चुकी है। इन सभों को पुस्तकाकार में प्रकाशित भी किया जा चुका है। यह सब इन्डेक्स शोधकर्ताओं द्वारा बहुत अधिक प्रयोग किये जाते हैं।

लेंडिंग सेवा/आगम निर्गम सेवाः

बुनियादी तौर पर यह लाइब्रेरी अपने आचरण में एक शोध लाइब्रेरी है फिर भी यह अपने सदस्यों को नियंत्रित संख्या में कुछ पाबन्दियों के साथ पुस्तक निर्गत कराने की सुविधा प्रदान करती है। दुर्लभ एवं बहुमूल्य सामग्रियाँ लाइब्रेरी के भीतर ही प्रयोग करने की अनुमति दी जाती है। प्रतिवेदन वर्ष की गणना निम्न प्रकार है :

1.	आगम निर्गम विभाग के सदस्यों की संख्या	: 2,319
2.	पुस्तकें जो घर पर अध्ययन हेतु निर्गत की गईं	: 1,721
3.	पाठकों की संख्या जिन्होंने यह सुविधा प्राप्त की	: 1,047

कम्प्यूटरीकरण

पूरे विश्व में कम से कम संभव समय में लोगों की परिवर्तित होती हुई माँगों/आवश्यकताओं के साथ कदम बढ़ाने के लिये, आधुनिक तकनीक के आगमन से प्राचीन पारंपरिक लाइब्रेरियों की परिभाषा ही पूर्णरूपेन परिवर्तित हो गई है। अब जबकि उपग्रहों के माध्यम से सूचनायें भेजी जा रही हैं भौगोलिक सीमा रेखायें कोई रूकावट नहीं रह गई हैं। सभी मुद्रित सामग्रियों के ऑन लाईन पब्लिक एक्सेस कैटलॉग (OPAC) के सम्पादन का कार्य पूरा कर लिया गया है।

पुस्तकालय की पाण्डुलिपियों को डिजिटाइज़ करने का एक प्रस्ताव भी पुस्तकालय प्राधिकारियों के विचाराधीन है जिसमें (i) दीर्घावधिक परिरक्षण एवं संरक्षण (ii) उपयोग करने वालों तक पहुँचना तथा (iii) मांग करने पर पुस्तकों को उपलब्ध कराना, सम्मिलित हैं। इससे संबंधित एक प्रायोगिक परियोजना लाइब्रेरी की पाण्डुलिपियों के डिजिटाइजेशन हेतु NICSI को सुपुर्द किया गया था। इस संबंध में नवम्बर 2005 से कार्य आरंभ हुआ।

पाण्डुलिपियों के दस लाख पन्नों के डिजिटाईजेशन की प्रायोगिक परियोजना का कार्य पूरा हो चुका है। निक्सी (NICSI) ने पुस्तकालय में ई–पाण्डुलिपि सॉफ्टवेयर को स्थापित तथा अनुकुलित कर दिया है। सॉफ्टवेयर को ई–बुक शैली में सूचीबद्ध करने, अनुक्रमण, मुद्रण तथा छवि की पुनप्राप्ति के लिये विकसित किया गया है। वर्तमान में ई–पाण्डुलिपि सॉफ्टवेयर के द्वारा 2906 पाण्डुलिपि शोधर्कताओं के लिये शोध कक्ष में उपयोग के लिये उपलब्ध है।

ख़ुदाबख़्श लाइब्रेरी वेबसाइट

पुस्तकालय ने अपना वेबसाइट (www.kblibrary.nic.in) 2000 ई॰ में प्रारंभ कर दिया है। पुस्तकालय से संबंधित विस्तृत जानकारियाँ/सूचनाएं इन्टरनेट पर उपलब्ध हैं। पुस्तकालय की पाण्डुलिपियों की विवरणात्मक सूची (43 खण्ड) अरबी, फारसी एवं उर्दू पाण्डुलिपियों की सूची (10 खण्ड) एवं इसके प्रकाशनों की सूची भी इन्टरनेट पर रख दी गई है। सम्पूर्ण विश्व के शोधकर्ता भारी संख्या में पुस्तकालय के वेबसाइट का प्रयोग कर रहे हैं। पुस्तकालय की मुद्रित 2,85,000 पुस्तकों की ऑनलाइन सूची को इन्टरनेट पर उपलब्ध करा दी गई है।

अपने पुस्तकालय को इन्टरनेट से जोड़कर हमने लार्ड कर्ज़न, पण्डित जवाहर लाल नेहरू एवं डॉ॰ ज़ाकिर हुसैन के सपनों को पूरी तरह से साकार कर दिया है। इन सभी महापुरुषों की अभिरूचि थी कि इस पुस्तकालय के दुर्लभ संग्रहों से विश्व को अवगत करा दिया जाय।

महत्वपूर्ण आगमन

विश्व के कोने–कोने के विद्वानों एवं प्रख्यात सम्मानित अतिथियों को बड़ी भारी संख्या में लाइब्रेरी अपनी ओर आकर्षित करने में लगी रहती है, ताकि वह लोग लाइब्रेरी में छुपे दुर्लभ भण्डार का प्रत्यक्ष रूपेन अवलोकन कर सकें।

कुछ गणमाण्य अतिथियों की एक सूची **परिशिष्ट IV** पर संलग्न है।

शैक्षणिक एवं सांस्कृतिक गतिविधियाँ

ख़ुदा बख़्श विस्तारिक व्याख्यानः

ख़ुदा बख़्श विस्तारिक व्याख्यान डा. सलमान नदवी, दक्षिण अफ्रीका ने दिनांक 04 अप्रैल 2016 को ''कुरान के अंग्रेजी अनुवाद में कठिनाईयाँ'' के विषय पर अपना व्याख्यान प्रस्तुत किया। जनाब मौलाना मोहम्मद कासिम, पूर्व प्राचार्य मदरसा शम्सुल होदा, पटना ने अध्यक्षता किया। श्री अमिर सुबहानी, मुख्य सचिव, गृह विभाग, बिहार सरकार, पटना ने विशिष्ट अतिथि के रूप में भाग लिया।

प्रदर्शनीः

खान बहादुर ख़ुदा बख़्श की जयंती के अवसर पर दिनांक 2 अगस्त, 2016 को पुस्तकालय द्वारा दुर्लभ पांडुलिपियों की प्रर्दशनी आयोजित की गई। प्रर्दशनी का उद्‌घाटन प्रो. शरफे आलम, सदस्य, लाइब्रेरी बोर्ड ने किया।

अन्य साहित्यिक कार्यक्रमः

दिनांक 3 अगस्त, 2016 को संस्थापक दिवस के अवसर पर सुबह में कुरआनख़ानी, गुलपोशी तथा फातीहा ख़ानी के कार्यक्रमों का आयोजन किया गया। शाम को जलस–ए–सिरत का

आयोजन किया गया, जिसमें मौलाना मो. कासिम, प्रसिद्ध इस्लामिक विद्वान ने पैग़म्बर साहब के जीवन एवं उपदेश पर व्याख्यान दिया।

ख़ुदा बख़्श वार्षिक व्याख्यानः

ख़ुदा बख़्श वार्षिक व्याख्यान प्रो. अख़्तरूल वासे, कुलपति, मौलाना आजाद विश्वविद्यालय, जोधपुर ने दिनांक 03 दिसम्बर 2016 को ''बिहार में मुस्लिम बुद्धिमत्ता के कुछ प्रमुख स्तंभ'' के विषय पर अपना व्याख्यान प्रस्तुत किया। श्री शफी मशहदी, अध्यक्ष, उर्दु एडवाइज़री कमटी, पटना ने अध्यक्षता किया। श्री अमिर सुबहानी, मुख्य सचिव, गृह विभाग, बिहार सरकार, पटना ने विशिष्ट अतिथि के रूप में भाग लिया।

कार्यशालाः

ख़ुदा बख़्श पुस्तकालय में पाण्डुलिपियों के संरक्षण एवं परिरक्षण के विषय पर एक राष्ट्रीय कार्यशाला का आयोजन किया गया। जिसमें श्री अनुपम साह, निदेशक, इनटएसीएच, लखनऊ ने कार्यशाला का उदघाटन किया। डॉ. रज़ी अहमद, सचिव, गाँधी संग्रहालय, पटना ने अध्यक्षता किया।

राष्ट्रीय पाण्डुलिपि मिशन के साथ पुस्तकालय का सहयोग

राष्ट्रीय पाण्डुलिपि मिशन द्वारा पुस्तकालय को पाण्डुलिपि संसाधन केन्द्र (एम.आर.सी) वं पाण्डुलिपि संरक्षण केन्द्र (एम.सी.सी.) के रूप में नामित किया गया है। एम.आर.सी. एवं एम.सी.सी. के लिये 22.9.2003 ई॰ को राष्ट्रीय पाण्डुलिपि मिशन एवं ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना द्वारा दो कार्यालय खोले गये थे। कार्यालय का कार्य 2011–12 तक बढ़ा दिया गया है।

ख़ुदा बख़्श पुरस्कार

ख़ुदाबख़्श लाइब्रेरी ने एक गौरवशाली ख़ुदाबख़्श पुरस्कार जारी किया है जो प्रतिवर्ष किसी एक प्रख्यात बुद्धिमान व्यक्ति को दिया जाता है जो लाइब्रेरी के निर्धारित विशेष विषयों पर मूल

शोध एवं रचनात्मक कार्य करने वाले हैं। यह पुरस्कार प्रशस्ति पत्र एवं सभी औपचारिकताओं के साथ एक लाख रूपये पर आधारित होता है। प्रथम ख़ुदाबख़्श पुरस्कार (1992-93) श्री बी. एन. पाण्डेय को राष्ट्रीय एकता के लिये अगस्त 1993 में तत्कालीन राष्ट्रपति डॉ॰ शंकर दयाल शर्मा द्वारा राष्ट्रपति भवन, नई दिल्ली में प्रदान किया गया। दूसरा पुरस्कार स्वर्गीय अनवर जमाल किदवई को 1993-94 का 'भारतीय सामाजिक संस्कृति' हेतु एवं तीसरा पुरस्कार श्रीमति सुभद्रा जोशी को 1994-95 का ''राष्ट्रीय एकता'' हेतु राष्ट्रपति डॉ॰ शंकर दयाल शर्मा के कर कमलों द्वारा 24-09-1996 को राष्ट्रपति भवन, नई दिल्ली में आयोजित एक रंगारंग समारोह में एक साथ प्रदान किया गया।

महामहिम राष्ट्रपति ए. पी. जे. अब्दुल कलाम ने 30 दिसम्बर, 2005 को राजभवन, पटना में एक रंगारंग समारोह में गौरवशाली ख़ुदाबख़्श पुरस्कार निम्नलिखित विद्वानों को प्रदान किये :

1. प्रो॰ इरफान हबीब, मध्यकालीन भारतीय इतिहास हेतु।
2. प्रो॰ जे. एस. ग्रेवाल, सूफीमत हेतु
3. प्रो॰ नज़ीर अहमद एवं प्रो॰ अमीर हसन आबदी, संयुक्त रूप में फारसी साहित्य हेतु
4. प्रो॰ अब्दुल हलीम नदवी मरणोपरांत, अरबी साहित्य हेतु

इस समारोह के अवसर पर भारत के महामहिम राष्ट्रपति को पुस्तकालय की ओर से कुछ पुस्तकें भेंट की गईं।

परिरक्षण

हमारे यहाँ एक छोटा सा परिरक्षण प्रयोगशाला है जिसे आधुनिक तकनीक एवं उपकरणों से सुसज्जित कर आधुनिकतम बनाने की आवश्यकता है। यहाँ कुछ कर्मचारियों एवं पुराने उपकरणों पर आधारित एक अविकसित जिल्दबन्दी विभाग भी है। यह जिल्दबन्दी विभाग इतना छोटा है कि पाण्डुलिपियों एवं दुर्लभ पुस्तकों के विशाल संग्रह की बढ़ती हुई आवश्यकताओं की पूर्ति हेतु

असक्षम है। इसलिये ठीके पर कार्य कराया जाता है। इस जिल्दबन्दी विभाग को विकसित कार्य करने एवं बढ़िया परिणाम प्राप्त करने के लिये आधुनिक उपकरणों से सुसज्जित करने की भी आवश्यकता है।

अप्राप्य वस्तुओं का परिरक्षण सीमित साधनों एवं माध्यमों से किया जा रहा है। लाइब्रेरी अपने नैत्यिक कार्यों के अनुसार पाण्डुलिपियों एवं दुर्लभ मुद्रित पुस्तकों का व्याधिशामक संरक्षण, मरम्मती एवं जिल्दबन्दी कराती है।

विगत वर्ष में पुस्तकों एवं पाण्डुलिपियों के सम्पूर्ण संग्रह का पूर्णरूपेन कीटनाशकीय उपचार करा लिया गया है। प्रतिवेदन वर्ष में परिरक्षणीय गतिविधियों के आंकड़े निम्न प्रकार हैं :

1.	मरम्मत एवं जिल्दबन्दी की गई पाण्डुलिपियों एवं पुस्तकों की संख्या	:	919
2.	पाण्डुलिपियों एवं मुद्रित पुस्तकों के पन्नों की संख्या जिनका संग्रहण योग्य उपचार किया गया	:	55,905
3.	पाण्डुलिपियों एवं मुद्रित पुस्तकों के परिरक्षण	:	2,963

ख़ुदाबख़्श शोधवृत्ति

शोधकार्यों को प्रगति प्रदान करने के लिये ख़ुदाबख़्श लाइब्रेरी ने कनीय, वरीय, अतिथीय एवं राष्ट्रीय ख़ुदाबख़्श शोधवृत्ति यू॰ जी॰ सी॰ एवं आई॰ सी॰ एच॰ आर॰ के सममूल्य पर प्रारंभ की है जो कि पीएच.डी./डी.लिट. करने वाले छात्रों, विश्वविद्यालय/महाविद्यालय के प्राध्यापकों एवं प्रख्यात वरिष्ठ शोधकर्मियों के लिए उपलब्ध हैं।

भारत के जिन सात विश्वविद्यालयों ने ख़ुदाबख़्श शोधवृत्ति पर कार्य करने वाले छात्रों को पीएच.डी./डी.लिट. की उपाधि प्रदान करने के लिये ख़ुदाबख़्श लाइब्रेरी को एक शोध संस्थान के रूप में मान्यता प्रदान की है। उन विश्वविद्यालयों के नाम इस प्रकार हैं : कश्मीर विश्वविद्यालय,

जामिया मिल्लिया इस्लामिया, गुलबर्गा विश्वविद्यालय, जामिया हमदर्द, विश्व भारती विश्वविद्यालय, मगध विश्वविद्यालय एवं बिहार विश्वविद्यालय।

लाइब्रेरी आकर लाइब्रेरी की योजना पर शोध कार्य करने वाले विश्वविद्यालयों के प्राध्यापकों एवं शोधकर्ताओं को लाइब्रेरी अल्पावधिक शोधवृत्ति भी प्रदान करती है।

यह पुस्तकालय टैगोर राष्ट्रीय छात्रवृति को कर्यान्वित करने वाले एक अभिकरण के रूप में कार्य कर रही है। इस संबंध में भारत सरकार द्वारा प्रथम टैगोर राष्ट्रीय छात्रवृति ख़ुदाबख़्श लाइब्रेरी में सुरक्षित सचित्र पाण्डुलिपियों की विवरणात्मक सूची को सम्पादन करने हेतु एक प्रख्यात इतिहासकार प्रो. एस. पी. वर्मा अलीगढ़ को दिया गया। उन्होंने लगभग 300 सचित्र पन्नों की विवरणात्मक सूची तैयार कर दी है। इस प्रकार यह परियोजना पूँण हो गई है।

शोध एवं प्रकाशन

ज्ञान जगत को लाइब्रेरी की दुर्लभ सामग्रियों से अवगत कराने के उद्देश्य से 1977 ई॰ से शोध मूलक ख़ुदाबख़्श लाइब्रेरी जरनल का प्रकाशन आरंभ किया गया था। यह एक त्रिमासिक पत्रिका है जो मूल शोध निबन्धों पर आधारित है। अपने प्रारंभ काल से यह पत्रिका नियमित रूप से उर्दू, फारसी, अरबी, हिन्दी एवं अंग्रेजी भाषाओं में प्रकाशित हो रही है।

इसके अतिरिक्त यह पुस्तकालय ज्ञानजगत को सूचना देने एवं मार्गदर्शन हेतु 1977 ई॰ से ही एक दूरगामी परियोजना के अन्तर्गत इस लाइब्रेरी में सुरक्षित दुर्लभ सामग्रियों का समीक्षात्मक संस्करण प्रकाशित करता रहा है। इसी प्रकार मुद्रित दुर्लभ पुस्तकों का पुनः प्रकाशन, महत्वपूर्ण पुस्तकों का अनुवाद, सेमिनारों की प्रोसिडिंगस और अन्य बहुमूल्य शोधपत्रों का प्रकाशन किया जाता है।

पुस्तकों के प्रकाशन इत्यादि की गुणवत्ता में सुधार लाने के लिये कुछ कम्प्यूटर भी काम पर लगाये गये हैं। इनपेज (नूरी नस्तालीक) जो उपलब्ध नस्तालीक सॉफ्टवेयर में सबसे बढ़िया है, उसे भी उत्तम कार्यों के लिये प्राप्त कर लिया गया है।

कर्मचारियों की स्थिति

कर्मचारियों की संख्या

विगत 25 वर्षों से यहाँ कर्मचारियों की संख्या में किसी प्रकार की वृद्धि नहीं हुई है जबकि लाइब्रेरी की गतिविधियों में अब तक विभिन्न प्रकार की वृद्धि हो चुकी है। चूंकि समतुल्य कर्मचारी उपलब्ध नहीं हैं इसलिये अनेकों सेवाओं में धीमापन आ गया है अथवा उसकी गति घट गई है। पुस्तकालय में कर्मचारियों की कुल संख्या 57 है।

एक संगठनात्मक सूची **परिशिष्ट V** पर संलग्न है।

वित्त

प्राप्तियाँ		
आरंभ शेष	4,000.00	
(i) रोकड़ हाथ में		
(ii) रोकड़ बैंक में		
(क) चालू खाता	16,075,049.75	
(ख) जमा खाता (उद्दिष्ट निधि)	58,529,928.00	
(ग) बचत खाता (उद्दिष्ट निधि)	440,756.36	75,049,734.11
प्राप्त अनुदान		
योजना पूंजी	11,139,916.00	
योजना सामान्य	8,512,569.00	
गैर-योजना	31,313,342.00	
गैर-योजना सामान्य	8,469,676.00	59,435,503.00
प्राप्त ब्याज		
बैंक जमा पर		
(i) उद्दिष्ट निधि	3,703,674.00	
(ii) अन्य निधि	1,335,354.00	
(iii) अग्रिम	-	5,039,028.00
अन्य आय		
(क) प्रकाशन की बिक्री	146,354.00	
(ख) अवधान राशि	22,500.00	
(ग) जेरॉक्सिंग तथा माइक्रोफिल्मिंग	117095.46	
(घ) सदस्यता शुल्क	3260.00	
(ड.) प्रतिधारण-राशि से प्राप्त राशि	748,889.00	1,038,098.46
अन्य प्राप्तियां		
(अग्रिम राशियों की वसूली इत्यादि)		260,791.00
	कुल ₹	**140,823,154.57**

<u>भुगतान</u>

I. व्यय		
(क) स्थापना व्यय (अनुबंध- iii)		26,236,325.00
(ख) प्रशासनिक व्यय (अनुबंध- iv)		8,433,924.84
II. विभिन्न परियोजना हेतु निधियों के विरूद्ध किया गया भुगतान (योजना)		1,316,482.00
III. उद्दिष्ट निधि से किया गया भुगतान :		
(क) चालू परिसम्पत्तियों का क्रय		12,464.75
(ख) अन्य प्रशासनिक व्यय		3,025,909.00
		23,125,629.98
IV. अचल परिसम्पत्तियों पर व्यय		
(क) अचल परिसम्पत्तियों का क्रय (योजना)		2,387,758.00
(ख) अचल परिसम्पत्तियों का क्रय		4,788,147.00
V. अन्य भुगतान (अग्रिम इत्यादि)		178,407.00
VI. अंतशेष		
(i) रोकड़ हाथ में	2,974.00	
(ii) रोकड़ बैंक में	–	
(क) चालू खाता	28,833,359.39	
(ख) जमा खाता	42,270,896.00	
(ग) बचत खाता	210,877.61	71,318,107.00
	कुल ₹	**140,823,154.57**

❋❋❋

श्री आनन्द किशोर, आयुक्त पटना एवं निदेशक, ख़ुदा बख़्श लाइब्रेरी, पटना, डॉ. सलमान नदवी, पूर्व अध्यक्ष, इस्लामिक स्टडीज़, डरबन विश्वविद्यालय, मौलाना मो. कासिम, पूर्व प्रधानाचार्य, मदरसा शमसुल हक़, पटना, श्री आमिर सुबहानी, मुख्य सचिव, गृह विभाग, बिहार सरकार (बायें से दाये)

दुर्लभ पाण्डुलिपियों की प्रदशर्नी
प्रो. शरफे आलम, पूर्व कुलपति, मौलाना मज़हरूल हक़ अरबी एवं फारसी विश्वविद्यालय

खुदा बख़्श दिवस समारोह 2016
मौलाना मोहम्मद कासिम, पूर्व प्रधान अध्यापक, मदरसा शमसुल होदा, पटना
पैग़म्बर साहब के जीवन एवं उपदेश पर व्याखयान देते हुए

खुदा बख़्श वार्षिक व्याख्यान,
प्रो. अख़्तरूल वासे, कुलपति, मौलाना आज़ाद विश्वविद्यालय, जोधपुर
श्री शफी मशहदी, अध्यक्ष, उर्दू सलाहकार समिति, बिहार सरकार,
श्री आमिर सुबहानी, मुख्य सचिव, गृह विभाग, बिहार सरकार (बायें से दाये)

परिशिष्ट– I

वर्ष 2016–2017 की अवधि में तैयार किये गये ऑडियो कैसेट की सूची

क्र॰. सं॰	विषय	विद्वान / व्याख्याता का नाम	दिनांक
1.	कार्यक्रम : ख़ुदा बख़्श विस्तारिक व्यख्यान : कुरान करीम के अंग्रेजी अनुवाद की कठिनाईयां, भाग–1	डा. सलमान नदवी, दक्षिण अफ्रीका	04/04/2016
2.	कार्यक्रम : ख़ुदा बख़्श विस्तारिक व्यख्यान : कुरान करीम के अंग्रेजी अनुवाद की कठिनाईयां, भाग–2	डा. सलमान नदवी, दक्षिण अफ्रीका	04/04/2016
3.	कार्यक्रम : ख़ुदा बख़्श दिवस, 2016 – फातिहा, कुरानखानी एवं जलसा–ए–सिरतुन्नबी, भाग–1	जनाब सैयद शाह मिस्बाहुल हक इमादी, जनाब मौलाना मो. कासिम एवं अन्य	03/08/2016
4.	कार्यक्रम : ख़ुदा बख़्श दिवस, 2016 – फातिहा, कुरानखानी एवं जलसा–ए–सिरतुन्नबी, भाग–2	जनाब सैयद शाह मिस्बाहुल हक इमादी, जनाब मौलाना मो. कासिम एवं अन्य	03/08/2016
5.	कार्यक्रम : ख़ुदा बख़्श वार्षिक व्यख्यानः 2016 बिहार में मुस्लिम बुद्धिमत्ता के कुछ प्रमुख स्तंभ, भाग–1	प्रो. अख्तरूल वासे, कुलपति, मौलाना आजाद विश्वविद्यालय, जोधपुर एवं श्री शफी मशहदी, पटना	03/12/2016
6.	कार्यक्रम : ख़ुदा बख़्श वार्षिक व्यख्यानः 2016 बिहार में मुस्लिम बुद्धिमत्ता के कुछ प्रमुख स्तंभ, भाग–2	प्रो. अख्तरूल वासे, कुलपति, मौलाना आजाद विश्वविद्यालय, जोधपुर एवं श्री शफी मशहदी, पटना	03/12/2016
7.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–1	श्री अनुपम साह, श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम एवं अन्य	19–20/03/2017
8.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–2	श्री अनुपम साह, श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम एवं अन्य	19–20/03/2017
9.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–3	श्री अनुपम साह, श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम, श्री आई. ए. सफदरी, श्री शाहजहां कासमी एवं अन्य	19–20/03/2017
10.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–4	श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम, श्री आई. ए. सफदरी, श्री शाहजहां कासमी एवं अन्य	19–20/03/2017

क्र॰. सं॰	**विषय**	**विद्वान / व्याख्याता का नाम**	**दिनांक**
11.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–5	श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम, श्री आई. ए. सफदरी, श्री शाहजहां कासमी एवं अन्य	19–20 / 03 / 2017
12.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–5	श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम, श्री आई. ए. सफदरी, श्री शाहजहां कासमी एवं अन्य	19–20 / 03 / 2017

❊

परिशिष्ट– II

वर्ष 2016–2017 की अवधि में तैयार किये गये विडियो कैसेट की सूची

क्र॰. सं॰	विषय	विद्वान / व्याख्याता का नाम	दिनांक
1.	कार्यक्रम : ख़ुदा बख़्श विस्तारिक व्यख्यान : कुरान करीम के अंग्रेजी अनुवाद की कठिनाईयां	डा. सलमान नदवी, दक्षिण अफ्रीका	04/04/2016
2.	ख़ुदा बख़्श दिवस समारोहः पाण्डुलिपि प्रदशनी	प्रो. शरफे आलम एवं कर्मचारीगण	02/08/2016
3.	कार्यक्रम : ख़ुदा बख़्श दिवस, 2016 – फातिहा, कुरानखानी एवं जलसा–ए–सिरतुन्नबी,	जनाब सैयद शाह मिस्बाहुल हक इमादी, जनाब मौलाना मो. कासिम एवं अन्य	03/08/2016
4.	कार्यक्रम : ख़ुदा बख़्श वार्षिक व्यख्यानः 2016 बिहार में मुस्लिम बुद्धिमत्ता के कुछ प्रमुख स्तंभ	प्रो. अख्तरूल वासे, कुलपति, मौलाना आजाद विश्वविद्यालय, जोधपुर एवं श्री शफी मशहदी, पटना	03/12/2016
5.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–1	श्री अनुपम साह, श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम एवं अन्य	19–20/03/2017
6.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–2	श्री अनुपम साह, श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम एवं अन्य	19–20/03/2017
7.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–3	श्री अनुपम साह, श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम, श्री आई. ए. सफदरी, श्री शाहजहां कासमी एवं अन्य	19–20/03/2017
8.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–4	श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम, श्री आई. ए. सफदरी, श्री शाहजहां कासमी एवं अन्य	19–20/03/2017
9.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–4	श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम, श्री आई. ए. सफदरी, श्री शाहजहां कासमी एवं अन्य	19–20/03/2017
10.	दो दिवसीय कार्यशालाः पाण्डुलिपियों का प्रतिरक्षण, भाग–4	श्रीमती मल्लिका मित्रा, श्री ललित कुमार पाठक, श्री अबू मुज़फ्फर आलम, श्री आई. ए. सफदरी, श्री शाहजहां कासमी एवं अन्य	19–20/03/2017

⁕

परिशिष्ट–III

वर्ष 2016–2017 की अवधि में विद्वानों को दी गई पाण्डुलिपियों की सीडियाँ / प्रिंटआउट

क्र॰ सं॰	जिन विद्वानों को भेजा गया उनका नाम	पाण्डुलिपियों का नाम
1.	श्री फैज़ुर्र रहमान, ए.एम.यू. अलीगढ़	क़लमी नशरीयात, एसीसी.445
2.	श्री विक्टर पल्लेजा, नई दिल्ली	किताब अल–शिफा, एचएल 1858, 1905, 2822, 2979
3.	डा. फरहा अदीबा, दिल्ली	सियर अल–आफिरीन, एसीसी 6061
4.	श्री अब्दुल्लाह बिन दागश, मदीना, सऊदी अरब	अल–अखबार अल–कुराअनिया वल असर अल–रहमानिया, एचएल 194
5.	श्री मो. सनाउल्लाह, पटना	किताब अल–हुज्जा, एचएल 869
6.	डा. रिज़वानउल्लाह आरवी, पटना	मतला अल–अनवार, एचएल 1949
7.	श्री नूर अशरफ, दिल्ली	मिरात अल–असरार, एचएल 204
8.	श्री मो. इस्हाक़ इस्लाही, अरारिया, बिहार	सनद अल–इजाज़त, एचएल 1956, 3125, 3202, 3245, 3265, 3834
9.	श्री ज़ियाउल हक़, गुरगांव, हरियाणा	इलाजाते दारा शिकोही, एचएल 988, बयाज़, एचएल 1082 बयाज़, एचएल 1088
10.	डॉ. आर. के. श्रीवास्तव, सर्वोच्च न्यायालय, भारत	फरामीन, एचएल 3335 / 1, 3337 / 43, 3337 / 10 / 1, 3339 / 126, 3339 / 125, 3339 / 79, 3339 / 143, 1887डी / 1, एसीसी 5095 दस्तुर अल–अमल, एचएल 3928 तैमूर नामा, एचएल 107
11.	श्री विनोद कुमार सिन्हा, पटना हाई कोर्ट	फरामीन, एचएल 3335 / 1, 3337 / 43, 3337 / 10 / 1, 3339 / 126, 3339 / 125, 3339 / 79, 3339 / 143, 1887डी / 1, एसीसी 5095 दस्तुर अल–अमल, एचएल 3928 तैमूर नामा, एचएल 107

क्र० सं०	जिन विद्वानों को भेजा गया उनका नाम	पाण्डुलिपियों का नाम
12.	श्री नूर अशरफ, दिल्ली	मिरात अल–असरार, एचएल 204
13.	प्रो. नयनजोत लाहिरी, सोनीपत, हरियाणा	गॉड एण्ड गॉडेसेस, प्रोग 30528
14.	श्री देबोराह शिलेन, न्यू जर्सी, यूएसए	अल–मजमूआ, एचएल 2522 तिब्बे अकबरी, एचएल 987 शरहे असबाह, एचएल 2111 शरहे असबाह, एचएल 2112 शरहे असबाह, एचएल 2113 अल–नजीबीयत, एचएल 2176
15.	श्री अनीसुर्र रहमान, ए.एम.यू. अलीगढ़	किताब अल–तसरीफ़, एचएल 2864, 2865
16.	प्रो. फ्रॉसेस्का ऑरसेनी, लंदन	पदमावत, एसीसी 1504 किस्सा–ए मनोहर, एचएल 2878 मिरगावती, एसीसी 5352 नायका भेद, एचएल 2868
17.	सुश्री कायनात सिद्दीकी, ए.एम.यू. अलीगढ़	फतियाह–ए इब्रीयाह, एचएल 127 तारिख़–ए शुजा, एचएल 121
18.	सुश्री आफरीन परवीन, ए.एम.यू. अलीगढ़	मुख़ल्लस अल–तवारीख़, एचएल 141 इबरत नामा, एचएल 138 मुज़फ्फर नामा, एचएल 161
19.	प्रो. नयनजोत लाहिरी, सोनीपत, हरियाणा	गॉड एण्ड गॉडेसेस, प्रोग 30528
20.	श्री सैयद वक़ार हैदर, पटना सिटी	रिसाला इल्म अल–हकीकत, एसीसी 3618
21.	सुश्री ताबिन्दा अंजुम, ए.एम.यू. अलीगढ़	तारिख़े बनारस, एचएल 159
22.	सुश्री ताबिन्दा अंजुम, ए.एम.यू. अलीगढ़	तोहफा–ए ताज़ा, एचएल 160
23.	सुश्री नाहिद जमाल, ए.एम.यू. अलीगढ़	दबिस्ताने मज़ाहिब, एचएल 1455
24.	श्री आसिफ इकबाल, ए.एम.यू. अलीगढ़	हफत गुलशन, एसीसी 1450
25.	श्री मो. लतीफ, ए.एम.यू. अलीगढ़	दिवाने वसली, एचएल 637
26.	सुश्री सादिया सुम्बुल, ए.एम.यू. अलीगढ़	हकीकते हिन्दुस्तान, एचएल 93

क्र० सं०	जिन विद्वानों को भेजा गया उनका नाम	पाण्डुलिपियों का नाम
27.	श्री एस. मुखर्जी, सीएमवीएस, मुम्बई	तारीखे खानदान तिमूरिया, एचएल 102
28.	श्री प्रणव प्रकाश, मुजफ्फरपुर	दिवाने हसन, एचएल 329 दिवाने खुसरू, एचएल 1841 दिवाने हसन, एचएल 1842
29.	श्री प्रणव प्रकाश, मुजफ्फरपुर	बयाज़, एचएल 1085 बयाज़, एचएल 1086 बयाज़, एचएल 1091 बयाज़, एचएल 1994 गज़ल्यिात व क़सायद, एचएल 2478 मजमुआ अशहर, एचएल 3614 तज़किरा शोअरा, एचएल 3830
30.	सुश्री शबाना परवीन, पटना	मिरात अल–असरार, एचएल 204
31.	डॉ. श्रीवास्ताव, सर्वोच्च न्यायालय, भारत	फरमान, एचएल 2697
32.	श्री परवेज आलम, पटना	सनद अल–इजाज़त, एसीसी 1456 / 2
33.	श्री ओम प्रकाश वर्मा, पटना	विद्याधर, फोटो 727
34.	श्री हसन अख्तर नदवी, आज़मगढ़	अल–इकमाल फी अस्मा अल–रिजाल, एचएल 2409
35.	श्री शफी मोहम्मद नायक, दिल्ली	कुल्लियाते मुनीर, एचएल 1937

क्र० सं०	जिन विद्वानों को भेजा गया उनका नाम	पुस्तकों के नाम
36.	श्री एस. एम. सबीहुर रहमान, दरभंगा	बिहार गजट, 14, 21, अगस्त, 1957
37.	श्री मो. खालिद सैफउल्लाह, एएमयू, अलीगढ़	यादगारे वतन, देसना 1814.15
38.	श्री डी. एस. प्रसाद, सीसीएल, बोकारो, झारखण्ड	बिहार गजट, 2 अक्टूबर, 1957
39.	डा. रंगनाथ चौधरी, समस्तीपूर	रियाज अल–सलातीन, एचएल 5641
40.	सुश्री सैयदा पोयी खुशखुशानी यूएसए	नश्तरे ग़म, एचएल 1690
41.	श्री मिथलेश कुमार, दानापूर	बिहार गजट, 5 अगस्त 1950

❊❊❊

परिशिष्ट–IV

वर्ष 2016–2017 की अवधि में जो प्रख्यात विद्वान पुस्तकालय देखने आये

विशिष्ट अतिथिगणः

1. महामहिम श्री राम नाथ कोविन्द, राज्यपाल, बिहार
2. माननीय डॉ. महेश शर्मा, मंत्री, संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार

अतिथिगणः विदेशी

3. श्री जे. एल. फिलीपी, फ्रांस
4. सुश्री वेलेनटिना, इटली
5. श्रीमती इलेना, इटली
6. श्री मो. हुसैन खाँ नदवी, क़तर
7. श्री सैयद सलमान नदवी, डरबन
8. श्री अहमद परवेज, सउदी अरब
9. श्री हूगो वेलह, स्वीटज़र लैण्ड
10. श्री अब्दुल ग़नी, यमन
11. श्री मो. अकिल आलम खाँ, अमेरिका
12. सुश्री शिरीन हमज़ा, यूएसए
13. डॉ विक्टर पलेजा, इटली
14. श्री फेनअन, बॉरसिलोना
15. श्रीमती मारिया, बॉरसिलोना
16. श्री सैयद एम. हुसैन, यूएसए
17. श्री किस्टोफर एल. डायमण्ड, यूएसए
18. श्री कयले क्रिकपैटरिक, यूएसए
19. प्रो. ज़िल्लुर्र रहमान तायमी, मोहम्मद बिन सऊद यूनिवर्सिटी, रियाज़, सऊदी अरब
20. प्रो. अब्दुल्लाह बिन फोज़ान, मदीना यूनिवर्सिटी, मदीना, सऊदी अरब
21. श्री मुज़फ्फर इस्लाम, मदीना, सऊदी अरब
22. सुश्री मोनिका बारतोमज़ी, इटली
23. सुश्री गुलेस्पेनी, इटली
24. सुश्री टेररूसीयो बारतोमज़ी, इटली
25. सुश्री इरदे बारतोमज़ी, इटली
26. श्री अंजेलाकीस जीओरजीओस, एथेन्स, ग्रीस
27. डॉ. नूर सोबेरस खाँ, ब्रिटिश लाइब्रेरी, लंदन
28. श्री रोब लिनरोथे, यूएसए
29. श्रीमती थेरेसा मैक्कफ, यूएसए
30. श्री इरीक ग्रेगरी, प्रिन्सटन, यूएसए
31. श्री कुरकोल, फ्रांस

32. श्रीमती मैरीवोन, फ्रांस
33. श्रीमती मेलीसा अपटोन, यूएसए
34. श्री सी. जे. साइडर्स, यूएसए
35. श्री गुरनाम सिंह, इंगलैंड
36. श्री बी. एस. विररे, इंगलैंड
37. श्री दिव्यराज अम्या, जर्मनी
38. श्री जावेद दानीश, कानाडा
39. श्री अतिक अंजर, क़तर
40. श्री नदीम माहीर, क़तर
41. श्री अहमद अशफाक़, क़तर
42. श्री महताब क़दर, जद्दा
43. श्री अश्वीन राजकुमार, इंगलैंड

<u>अतिथिगणः भारतीय</u>

1. श्री सैयद जावेद असगर, नई दिल्ली
2. श्री इश्तयाक़ अहमद आजमी, मऊ
3. श्री अकील अहमद आजमी, मऊ
4. श्री मो. फख़रे आलम नोमानी, मऊ
5. प्रो. अब्दुल लतीफ हैदरी, कटिहार
6. श्री एस. के. सिंह, डीएसपी, बिहार
7. श्रीमती रिचा भरद्वाज, पटना
8. श्री सोहैब अहमद, गया
9. डॉ कैसर ज़मा, हज़ारीबाग़
10. श्री एम. पी. सिंह, हरियाणा
11. श्री मो. अफज़ल हुसैन, अहमद नगर
12. श्री इरशाद अहमद मख़दुमी, अहमद नगर
13. श्री एम. नेहाल अहमद, पटना
14. श्रीमती शगुफता जबीन, पटना
15. श्री ई. पी. निवेदीता, बंगलुरू
16. प्रो. एस. एम. रज़ाउल्लाह अंसारी, अलीगढ़
17. श्री अनीसुर रहमान, अलीगढ़
18. श्री मतीउर रहमान, किशनगंज
19. डॉ. प्रो. नयनजोत लाहीरी, अशोका यूनिवर्सिटी, सोनीपत, हरियाणा
20. श्री तारीक मतीन, बेगूसराय, बिहार
21. श्री उमैर मंज़र, एम.ए.एन.यू.यू., लखनऊ
22. श्री मो. हामिद अली खाँ, मुम्बई
23. श्री तारिक अनवर, मेम्बर ऑफ पारलियामेन्ट, पटना
24. श्री नवनीत कुमार, निदेशक, बीजीए, पटना

25. श्री आनन्द भूषण, एडी, बीजीए, पटना
26. श्री अमिताभ कुमार दास, आईपीएस, पटना
27. श्री खालीद हुसैन नदवी, नई दिल्ली
28. श्री शकील खाँ परवेज़, औरंगाबाद,
29. श्री सिकन्दर हयात, सासाराम
30. श्री हकीम अनीसुज़ ज़मा, सासाराम
31. डॉ. सरवर आलम नदवी, पटना विश्वविद्यालय, पटना
32. श्री प्रदीप कुमार श्रीवास्तव
33. श्री अमानउल्लाह खाँ, अलीगढ़
34. श्री शरद श्रीवास्तव
35. सुश्री मोबिना हुसैन, पटना
36. श्रीमती आलिया शहज़ाद, हैदराबाद
37. श्री जे. एम. दास, आइएएसएलआइसी, कोलकाता
38. श्री विमल कुमार, मोतिहारी
39. श्री देवेन्द्र कुमार, एसबीआई, एजीएम, पटना
40. श्रीमती सरला सारस्वती, पटना
41. श्री अब्दुर्र रहीम कासमी, मुम्बई
42. श्री हिमांशु शंकर त्रिवेदी, आईपीएस, पटना
43. सुश्री कामायानी शर्मा, जेएनयू, नई दिल्ली
44. श्री अमूल, पटना
45. डॉ. आशा एस. अहमद, नई दिल्ली
46. श्री गौरी शंकर, कोलकाता
47. डॉ. सालिहा अहमद, नई दिल्ली
48. श्री फराज़ अहमद
49. श्री एस. सुरेश कुमार, एकाउनटेन्ट जेनरल, बिहार
50. श्री हिमांशु शंकर त्रिवेदी, आईपीएस, पटना
51. श्री हाफिज़ अब्दुल जब्बार मज़हरी, लातुर, गुजरात
52. श्री मुफती अब्दुल जलील कासमी, लातुर, गुजरात
53. श्रीमती प्रितिलता बनर्जी, कोलकाता
54. श्री मुक्तानन्द, पटना
55. श्री नजीर अहमद, असाम
56. श्री जे. पी. सोलनकी, नई दिल्ली
57. श्री मो. कलीमउल्लाह, कर्नाटक
58. श्री मो. नादीर, कर्नाटक
59. श्री खुर्रम पाशा, कर्नाटक
60. श्री असफर फारिदी, पटना
61. श्री मज़हरूल हक़, कोलकाता
62. डॉ. मो. ज़फर नियाज़ी, पटना

63. श्री गुलाम सरवर, कोलकाता
64. श्री शेख आबिद, कोलकाता
65. श्री शहाबउद्दीन, पटना
66. श्री गौतम धोष, कोलकाता
67. श्रीमती अरपिता बोस, पटना
68. श्री प्रवीण त्रिपाठी, मुम्बई
69. श्रीमती रानी सुनिता प्रसाद
70. श्री नूसरत ज़हीर, नई दिल्ली
71. श्री असद रज़ा, नई दिल्ली

❋❋❋

परिशिष्ट– V

ख़ुदा बख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
संगठनात्मक सूची

यहाँ लाइब्रेरी में 57 पद स्वीकृत हैं जिनका विवरण निम्न है:

1.	निदेशक	1
2.	पुस्तकालय एवं सूचना अधिकारी	1
3.	प्रशासनिक अधिकारी	1
4.	सहायक पुस्तकालय एवं सूचना अधिकारी	7
5.	पुस्तकालय एवं सूचना सहायक	9
6.	कम्प्यूटर ऑपरेटर	1
7.	लेखा सहायक	1
8.	परिरक्षण रसायनी	1
9.	आशुलिपिक	1
10.	लेखा लिपिक	1
11.	फोटो सहायक	1
12.	उर्दू आशुलिपिक	1
13.	ए. सी. प्रचालक	1
14.	रेप्रोग्राफर	1
15.	कातिब	1
16.	टंकक	2
17.	भण्डार रक्षक	1
18.	जिल्दसाज़	2
19.	मेंडर	4
20.	वरीय पुस्तकालय परिचर	3
21.	कनीय पुस्तकालय परिचर	6
22.	चपरासी	2
23.	दरबान	1
24.	इलेक्ट्रीशियन	1
25.	सफाईवाला	1
26.	माली	1
27.	गार्ड	4
		57

✻✻✻

परिशिष्ट–VI

वर्ष 2016–2017 की अवधि में खरीदारी, विनिमय एवं उपहार स्वरूप प्राप्त की गई पत्रिकाएँ

सदस्यता : उर्दू पत्रिकाएं

क्र॰ सं॰	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
1.	उर्दू अदब (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
2.	उर्दू बुक रिव्यू (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
3.	इन्तेसाब (सरौंज)	त्रैमासिक
4.	इन्शा (कोलकाता)	मासिक
5.	ऐवाने उर्दू (नई दिल्ली)	मासिक
6.	ज़ामिया (अलीगढ़)	मासिक
7.	ज़ेहने जदीद (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
8.	अल–रिसाला (नई दिल्ली)	मासिक
9.	अल–रशाद (आज़मगढ़)	मासिक
10.	ज़िन्दगी–ए–नौ (नई दिल्ली)	मासिक
11.	सब रस (हैदराबाद)	मासिक
12.	शायर (मुम्बई)	मासिक
13.	ज़िया–ए–वजीह (रामपुर)	मासिक
14.	अल–फुरक़ान (लखनऊ)	मासिक
15.	फ़िक्र–ए–इस्लामी (बस्ती)	द्वैमासिक
16.	फ़िक्रो नज़र (अलीगढ़)	त्रैमासिक
17.	किताब नुमा (नई दिल्ली)	मासिक
18.	तहक़ीक़ाते–इस्लामी (अलीगढ़)	त्रैमासिक
19.	मुहद्दिस (वाराणसी)	मासिक
20.	मआरिफ़ (आज़मगढ़)	मसिक
21.	निज़ाम अल क़ुरान (आज़मगढ़)	त्रैमासिक
22.	नवा–ए–अदब (मुम्बई)	त्रैमासिक
23.	नया वरक़ (मुम्बई)	त्रैमासिक
24.	आमद (पटना)	त्रैमासिक

क्र॰ सं॰	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
25.	हमारी ज़बान (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
26.	आजकल (नई दिल्ली)	मासिक
27.	हुमा (नई दिल्ली)	मासिक
28.	मशरिक़ी आंचल (नई दिल्ली)	मासिक
29.	पाकीज़ा आंचल (नई दिल्ली)	मासिक

सदस्यता : उर्दू समाचार पत्र

1.	फ़ारूक़ी तंज़ीम (पटना)	दैनिक
2.	इंकलाब (पटना)	दैनिक
3.	नई दुनिया (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
4.	पिन्दार (पटना)	दैनिक
5.	क़ौमी तंज़ीम (पटना)	दैनिक
6.	राष्ट्रीय सहारा (पटना)	दैनिक
7.	संगम (पटना)	दैनिक

विनिमय : उर्दू पत्रिकाएं

1.	परवाज़ (लंदन)	मासिक
2.	आलमी तरजुमान अल–क़ुरान (लाहौर, पाकिस्तान)	मासिक
3.	रौशनाई (करांची, पाकिस्तान)	त्रैमासिक
4.	सफ़ीरे उर्दू (लोटनबेड)	त्रैमासिक
5.	फ़िक्रो नज़र (इस्लामाबाद, पाकिस्तान)	त्रैमासिक
6.	मख़ज़न (इस्लामाबाद, पाकिस्तान)	अर्द्धवार्षिक
7.	नात रंग (कराची, पाकिस्तान)	बुक सिरिज़
8.	नक़ीब ख़त्मे नबुवत (मुल्तान, पाकिस्तान)	मासिक
9.	इशराक़ (करांची, पाकिस्तान)	मासिक

उपहार : उर्दू पत्रिकाएं

1.	आजकल (नई दिल्ली)	मासिक
2.	आईना मज़ाहीरूल उलूम (सहारनपुर)	मासिक

क्र॰ सं॰	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
3.	अच्छा साथी (बिजनौर)	मासिक
4.	अल–एहसान (इलाहाबाद)	बुक सिरिज़
5.	अहमद टाइम्स (हैदराबाद)	मासिक
6.	अदब व सकाफ़त (हैदराबाद)	मासिक
7.	अदबी महाज़ (कटक)	त्रैमासिक
8.	इदराक (सीवान)	बुक सिरिज़
9.	आज़ान–ए–हिन्द (सूरत)	मासिक
10.	उर्दू (अमरावती)	त्रैमासिक
11.	उर्दू दुनिया (नई दिल्ली)	मासिक
12.	उर्दू मेला (नागपुर)	मासिक
13.	उर्दूनामा (मुम्बई)	अर्द्धवार्षिक
14.	इस्तीदराक (संत कबीर नगर)	द्वमासिक
15.	इस्तीफसार (जयपुर)	बुक सिरिज
16.	अशरफ़िया (मुबारकपुर, आज़मगढ़)	मासिक
17.	असनफ़े अदब (मुज़्ज़फ़रपुर)	त्रैमासिक
18.	असनामे शिकन (विशाखापत्तनम)	त्रैमासिक
19.	आला–हज़रत (बरेली)	मासिक
20.	उफुके अदब (हजारीबाग़)	त्रैमासिक
21.	अफकार–ए–आलिया (मऊनाथ भंजन)	त्रैमासिक
22.	एकबाल रिभियू (हैदराबाद)	अर्द्धवार्षिक
23.	अकादमी (लखनऊ)	त्रैमासिक
24.	अल्लाह की पुकार (नई दिल्ली)	मासिक
25.	अल्फ़ाज़–ए–हिन्द (नागपुर)	मासिक
26.	इनतेखाब (गया/पटना)	बुक सिरिज
27.	अंदाज–ए–बयां (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
28.	बच्चों का हिलाल (रामपुर)	मसिक
29.	बच्चों की दुनिया (नई दिल्ली)	मासिक

क्र० सं०	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
30.	बराहीन (नई दिल्ली)	मासिक
31.	अल–बयान (मऊ)	त्रैमासिक
32.	बेबाक (मालेगांव)	मासिक
33.	बीसवीं सदी (नई दिल्ली)	अर्द्धवार्षिक
34.	परवाना दक़न (हैदराबाद)	मासिक
35.	पयाम–ए–निज़ामी (संत कबीर नगर)	त्रैमासिक
36.	पैग़ाम ज़ीनातुल कुरआन (दिल्ली)	त्रैमासिक
37.	पैग़ाम–ए–शरीअत (दिल्ली)	मासिक
38.	अल–तिबयान (नई दिल्ली)	मासिक
39.	तोहफ़ा–ए–ख्वातीन (मुरादाबाद)	मासिक
40.	तहक़ीक रिसर्च जरनल (जमदेशपुर)	त्रैमासिक
41.	तदरीस नामा (नई दिल्ली)	बुक सिरिज़
42.	तरजुमान (दिल्ली)	द्वैमासिक
43.	तरजुमान–ए–जदीद (दिल्ली)	द्वैमासिक
44.	तरजुमान–ए–दारूल उलूम (नई दिल्ली)	वार्षिक
45.	तामीर–ए–हेयात (लखनऊ)	द्वैमासिक
46.	तमीर–ए–फिक्ऱ (बंगलोर)	द्वैमासिक
47.	जमशीद–ए–नव (दरभंगा)	वार्षिक
48.	जाम–ए–शहूद (बिहारशरीफ़)	त्रैमासिक
49.	अल–जवाद (बनारस)	मासिक
50.	जवाहीर (कराची)	त्रैमासिक
51.	जहाँन–ए–उर्दू (दरभंगा)	त्रैमासिक
52.	ज़हान–ए–ग़ालिब (नई दिल्ली)	अर्द्धवार्षिक
53.	चश्मे बेदार (लाहौर)	मासिक
54.	चश्मे उर्दू (रायपुर)	त्रैमासिक
55.	हज मैगजीन (मुम्बई)	मासिक
56.	अल–हक़ (अकोदा, पाकिस्तान)	मासिक

क्र० सं०	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
57.	खबरनामा ए.आई.एम.पी.बी (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
58.	खबरनामा (लखनऊ)	मासिक
59.	ख़िज़्र–ए–राह (इलाहाबाद)	मासिक
60.	दबीस्तान–ए–नात (संतकबीर नगर, यू.पी.)	बुक सिरिज़
61.	दबीर (लखनऊ)	त्रैमासिक
62.	दुख़तरान–ए–इस्लाम (लखनऊ)	त्रैमासिक
63.	दावत (दिल्ली)	वार्षिक
64.	दावतुल कुरआन (लखनऊ)	त्रैमासिक
65.	दीन दुनिया (दिल्ली)	मासिक
66.	दीन–ए–मोबीन (भोपाल)	मासिक
67.	रावी (जमशेदपुर)	बुक सिरिज़
68.	अल–रशीद (आज़मगढ़)	मासिक
69.	अल–रज़ा (पटना)	मासिक
70.	रज़ा बुक रिव्यू (पटना)	त्रैमासिक
71.	रूहे अदन (कोलकता)	त्रैमासिक
72.	रौशनी (वैशाली)	वार्षिक
73.	रहनुमा–ए–इस्लाम इण्डीया (दिल्ली)	मासिक
74.	ज़बानो अदब (पटना)	मासिक
75.	अल–शारीक़ (आज़मगढ़)	द्वैमासिक
76.	शाहे अमल (लखनऊ)	मासिक
77.	शमसुल इस्लाम (सरगुदा)	मासिक
78.	शाहपर (धनबाद)	त्रैमासिक
79.	सदफ़ (मुज़फ्फरपुर)	त्रैमासिक
80.	सूफी आज़म (हैदराबाद)	मासिक
81.	तंज़ो मज़ाह (बंगलूरू)	त्रैमासिक
82.	आलमी उर्दू अदब (दिल्ली)	बुक सिरिज़
83.	अकसे अदब (औरंगाबाद)	त्रैमासिक

क्र॰ सं॰	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
84.	ग़ालिबनामा (नई दिल्ली)	अर्द्धवार्षिक
85.	अल–फारूक़ (करांची, पाकिस्तान)	मासिक
86.	फिक्री तहकीक़ (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
87.	फैज़ुल इस्लाम (रावलपिंडी, पाकिस्तान)	मासिक
88.	फैज़ुर्र रसूल (बस्ती)	मासिक
89.	क़ौमी ज़बान (हैदराबाद)	मासिक
90.	कंज़ुल इस्लाम (नई दिल्ली)	मासिक
91.	गुलबून (नई दिल्ली)	मासिक
92.	अल–मुजीब (फुलवारीशरीफ)	त्रैमासिक
93.	मुकम्मल इन्कीलाब (पटना)	त्रैमासिक
94.	मिल्ली इत्तीहाद (नई दिल्ली)	मासिक
95.	निदा–ए इत्तेदाल (अलीगढ़)	मासिक
96.	निदा–ए हरम (इलाहाबाद)	मासिक
97.	निदा–ए शाही (मुरादाबाद)	मासिक
98.	निदा–ए कासिम (पटना)	मासिक
99.	नवा–ए इस्लाम (नई दिल्ली)	मासिक
100.	नया दौर (लखनऊ)	मासिक
101.	वसीयतुल इरफान (इलाहाबाद)	मासिक
102.	यादगार–ए रज़ा (मुम्बई)	वार्षिक

उपहार : उर्दू समाचारपत्र

1.	दावत (नई दिल्ली)	त्रिदिवस
2.	नक़ीब (पटना)	साप्ताहिक
3.	सालार (बंगलुरू)	दैनिक
4.	इन्क़लाब (मुम्बई)	दैनिक
5.	उर्दू एकसन (भोपाल)	दैनिक
6.	गवाह (हैदराबाद)	साप्ताहिक
7.	अख़बारे मशरिक़ (दिल्ली)	दैनिक

क्र॰ सं॰	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
8.	एलान (रामपुर)	साप्ताहिक
9.	तमीर–ए–नौ (बंगलुरू)	मासिक
10.	जदीद अखबार सदाक़त (मुम्बई)	साप्ताहिक
11.	जुर्रते ईमान (मालेगांव)	द्वैमासिक
12.	रौशनी (श्रीनगर)	दैनिक
13.	सदा–ए–उर्दू (भोपाल)	मासिक
14.	किसान मजदूर (कोलकता)	साप्ताहिक
15.	मिशन (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
16.	सीयासी पैग़ाम (नालन्दा)	
17.	मुसल्लस (पटना)	दैनिक
18.	हमारा समाज (पटना)	दैनिक
19.	गरम हवा (पटना)	दैनिक
20.	प्यारी उर्दू (पटना)	दैनिक
21.	तासीर (पटना)	दैनिक
22.	अवामी न्यूज (पटना)	दैनिक
23.	हिन्दूस्तान एक्सप्रेस (पटना)	दैनिक
24.	संगम (पटना)	दैनिक

सदस्यता : इंगलिश पत्रिकाएं

1.	बिबलीयो : द रिव्यू ऑफ बुक्स (नई दिल्ली)	द्वैमासिक
2.	बुस्तान : द मिडिल इस्ट बुक रिव्यू (ब्रील)	अर्द्धवार्षिक
3.	जरनल ऑफ अरबिक लिटरेचर (ब्रील)	अर्द्धवार्षिक
4.	जरनल ऑफ इस्लामिक मनुस्क्रीप्टस (ब्रील)	अर्द्धवार्षिक
5.	इण्डीयन इकोनामिक एण्ड सोशल हिस्ट्री रिव्यू (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
6.	इण्डियन हिस्टारिकल रिव्यू (नई दिल्ली)	द्वैमासिक
7.	मेडियवल हिस्ट्री जरनल (नई दिल्ली)	अर्द्धवार्षिक
8.	स्टडीज़ इन हिस्ट्री (नई दिल्ली)	अर्द्धवार्षिक

क्र॰ सं॰	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
9.	इण्डिका (मुम्बई)	अर्द्धवार्षिक
10.	सेमिनार (नई दिल्ली)	मासिक
11.	सोशल परेस्पेक्टीव (कोलकाता)	त्रैमासिक
12.	सोशल साइन्टीस्ट (नई दिल्ली)	पक्षिक
13.	आल अबौट बुक पब्लिशिंग (नई दिल्ली)	द्वैमासिक
14.	सिविल सर्विस क्रोनिकल (नई दिल्ली)	मासिक
15.	कमपिटीशन सक्सेज़ रिवियू (नई दिल्ली)	मासिक
16.	फ्रंट लाइन (चेन्नई)	पक्षिक
17.	स्वामी न्यूज़ (चेन्नई)	मासिक
18.	यूनिवर्स्टी न्यूज़ (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
19.	बैंकिंग सर्विसेज़ क्रोनिकल (दिल्ली)	मासिक
20.	कैरियर्स 360 (नई दिल्ली)	मासिक
21.	जियोग्राफ़ी एंड यू (नई दिल्ली)	द्वैमासिक
22.	इण्डिया टूडे (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
23.	मेन स्ट्रीम (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
24.	आउट लुक (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
25.	प्रतियोगिता दर्पण (आगरा)	मासिक
26.	सहारा टाइम्स (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
27.	द वीक (कोचि)	साप्ताहिक
28.	योजना (नई दिल्ली)	मसिक
29.	विद्या ज्योति जरनल	मासिक
30.	कम्पिटिसन विजाड (दिल्ली)	मासिक
31.	साइन्स रिपोर्टर (नई दिल्ली)	मासिक
32.	टेल मी वई मनोरमा (कोटाएम)	मासिक
33.	आउट लुक (नई दिल्ली)	साप्ताहिक

सदस्यता : इंगलिश समाचारपत्र

1.	बिज़नेस स्टैंडर्ड (पटना)	दैनिक

क्र॰ सं॰	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
2.	इकनामिक टाइम्स (पटना)	दैनिक
3.	इम्पलायमेन्ट न्यूज़ (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
4.	फ़ाईनानशियल एक्सप्रेस (नई दिल्ली)	दैनिक
5.	हिन्दुस्तान टाइम्स (पटना)	दैनिक
6.	इण्डियन एक्सप्रेस (नई दिल्ली)	दैनिक
7.	द पायोनियर (नई दिल्ली)	दैनिक
8.	द टेलीग्राफ़ (पटना)	दैनिक
9.	द टाइम्स ऑफ इण्डिया (पटना)	दैनिक
10.	द हिन्दू (नई दिल्ली)	दैनिक

सदस्यता : इंगलिश पत्रिका

1.	जरनल ऑफ़ ऐशियाटिक सोसाइटी ऑफ़ मुम्बई (मुम्बई)	वार्षिक
2.	बुलेटिन ऑफ दक्कन कालेज (पूणे)	वर्षिक
3.	हमदर्द इस्लामीकस (कराची, पाकिस्तान)	त्रैमासिक
4.	इण्डियन जरनल ऑफ हिस्ट्री ऑफ साइन्स (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
5.	इस्लाम एण्ड क्रिसचन मुस्लिम रिलेशन (आक्सफोड)	त्रैमासिक
6.	इस्लामिक स्टडीज़ (इस्लामाबाद, पाकिस्तान)	त्रैमासिक
7.	जरनल ऑफ़ ऐशियाटिक सोसाइटी ऑफ़ बंगलादेश (ढाका)	अद्धवार्षिक
8.	जरनल ऑफ़ मुस्लिम माइनरीटी अफ़ेयरस (लंदन, यू.के.)	त्रैमासिक
9.	जरनल ऑफ़ पाकिस्तान हिस्टारिकल सोसाइटी (कराची,पाकिस्तान)	त्रैमासिक
10.	मुस्लिम वर्ल्ड बुक रिव्यू (चिन्नई)	त्रैमासिक
11.	गाईड टू इण्डियन प्रियोडीकल लिटलेचर (हरयाणा)	त्रैमासिक
12.	नुमिसमेटिक डाइजेस्ट (नासिक)	वार्षिक

उपहार : इंगलिश पत्रिका

1.	अल–बरकात जरनल ऑफ फाइनांस एण्ड मैनेमेंट (अलीगढ़)	अर्द्धवार्षिक
2.	ए.बी.आई.एम.एस. टाइम्स (अलीगढ़)	त्रैमासिक
3.	एग्रीकल्जर एण्ड इंडस्ट्री सर्वे (बंगलोर)	मासिक

क्र० सं०	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
4.	आर्ट लैण्ड (नई दिल्ल)	त्रैमासिक
5.	आज़ाद एकेडमी जरनल (औरंगाबाद)	मासिक
6.	बी.सी.सी.आइ. बुलेटिन (पटना)	
7.	बिहार इन्फोरमेसन (पटना)	मसिक
8.	बुलेटिन : नी–एम.एस.एम.ई (हैदराबाद)	मासिक
9.	बुलियन बुलेटिन (बंगलुरू)	मासिक
10.	बिजनेस सेन्ट्रल एशिया (नई दिल्ली)	–
11.	केयर जरनल ऑफ मैनेमेंट (त्रिरचीपल्ली)	–
12.	डेवलपमेंट फाइल्स (दिल्ली)	मासिक
13.	डायलॉग (दिल्ली)	त्रैमासिक
14.	दी डिस्कोर्स (जमशेदपुर)	त्रैमासिक
15.	डोकुमेटेसन इन पब्लिक एडमिनिस्ट्रेसन (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
16.	ईस्ट्रन क्रिसेन्ट (मुम्बई)	मासिक
17.	अल–फ़ारूक़ (कराची, पाकिस्तान)	मासिक
18.	दी फ्रग्रेंस ऑफ इस्ट (लखनऊ)	मासिक
19.	हेल्प ऐज इण्डिया (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
20.	आई. सी. एल. न्यूज़लेटर (लखनऊ)	मासिक
21.	आई.आई.पी.ए. न्यूज़लेटर (नई दिल्ली)	मासिक
22.	दी इण्डियन जरनल ऑफ पब्लिक एडमिनिस्ट्रेसन (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
23.	इनसेज न्यूज़लेटर (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
24.	इनसाइट तर्की (अंकारा, तर्की)	त्रैमासिक
25.	इण्टरनेशनल जरनल ऑफ सोसल डेप्लपमेंट (रांची)	त्रैमासिक
26.	दी इंटियुसन एण्ड इण्टरप्रीटेसन (रावलकिला, उड़िसा)	त्रैमासिक
27.	आई.ओ.एस. न्यूज़लेटर (नई दिल्ली)	मासिक
28.	आई.पी.एस. न्यूज़ (इस्लामाबाद, पाकिस्तान)	त्रैमासिक
29.	इस्लामिक लिटरेचर रिव्यु (देवबन्द)	अर्द्धवार्षिक
30.	इस्लामिक वाईस (बंगलुरू)	मासिक

क्र॰ सं॰	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
31.	जरनल ऑफ इण्डियन रिसर्च (गाजीयाबाद)	त्रैमासिक
32.	कश्मीर इंसाइट (श्रीनगर)	मासिक
33.	लाइट (इंलैण्ड)	मासिक
34.	दी मिल्ली गज़ट	मासिक
35.	एम. एल. बी. डी. न्यूज़लेटर (दिल्ली)	मासिक
36.	माउंटेन पाथ (तामिलनाडु)	त्रैमासिक
37.	दी मुस्लिम वर्ल्ड लीग जरनल (मक्का, सउदी अरबीया)	मासिक
38.	एन.बी.टी. न्युज़लेटर (नई दिल्ली)	मासिक
39.	न्युज़लेटर (अल–फुरक़ान, इस्लामिक हेरिटेज फाउंडेसन, इंग्लैंड)	वार्षिक
40.	औरबिट (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
41.	प्रबुधा भारत (कोलकोता)	मासिक
42.	रैडिएन्ट न्युज़लेटर (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
43.	सत्या का अवहान (मुंगेर)	द्वैमासिक
44.	एस.जी.आई. क्याटरली (टोकयो, जापान)	त्रैमासिक
45.	दी सिपुल टुरूथ (दिल्ली)	मासिक
46.	स्प्रीट ऑफ इस्लाम (बंगलुरू)	मासिक
47.	स्थापत्यं (दिल्ली)	मासिक
48.	थर्ड कंसेप्ट (नई दिल्ली)	मासिक
49.	विद्याज्योति जरनल ऑफ थेओलोजिकल रिफलेक्सन (दिल्ली)	मासिक
50.	वियुज ऑन न्युज़ (नोएडा)	मासिक
51.	विगेज वाणी न्युज़लेटर (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
52.	वीजन मुस्लिम टूडे (नई दिल्ली)	मासिक
53.	एनवल रिपोर्ट वसेदा बुलेटिन ऑफ कम्प्रेटिव लॉ (टोक्यो, जापान)	वार्षिक
54.	वेलकम हिस्ट्री (लंदन)	त्रैमासिक
55.	वर्ल्ड अफेयस (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
56.	योगा (मुंगेर)	

क्र० सं०	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
उपहार : इंगलिश समाचारपत्र		
1.	मॉरनिंग इण्डिया (पटना)	दैनिक
2.	द बोहरा क्रॉनिकल (मुम्बई)	मासिक
सदस्यता : हिन्दी पत्रिका		
1.	आजकल (नई दिल्ली)	मासिक
2.	अभिव्यक्ति सिविल सर्विसेस (दिल्ली)	पाक्षिक
3.	कैरियर्स 360 (नई दिल्ली)	मासिक
4.	सिविल सर्विसेस क्रॉनिकल (नई दिल्ली)	मासिक
5.	सिविल सर्विसेस टाइमस (नई दिल्ली)	मासिक
6.	कम्पिटीशन सक्सेस रिव्यू (नई दिल्ली)	मासिक
7.	दृष्टिकोण मंथन (नई दिल्ली)	पाक्षिक
8.	भूगोल और आप (नई दिल्ली)	द्वैमासिक
9.	इण्डिया टूडे (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
10.	कुरूक्षेत्र (नई दिल्ली)	मासिक
11.	आउट लुक (नई दिल्ली)	मासिक
12.	परिक्षा मंथन (इलाहाबाद)	मासिक
13.	प्रतियोगिता दर्पण (आगरा)	मासिक
14.	प्रतियोगिता किरण (दिल्ली)	मासिक
15.	सामान्य ज्ञान दर्पण (अगरा)	मासिक
16.	समसामयिकी महासागर (मेरठ)	मासिक
17.	सरिता (नई दिल्ली)	पाक्षिक
18.	विज्ञान प्रगति (नई दिल्ली)	मासिक
19.	योजना (नई दिल्ली)	मासिक
सदस्यता : हिन्दी समाचारपत्र		
1.	आज (पटना)	दैनिक
2.	दैनिक भास्कर (पटना)	दैनिक

क्र॰ सं॰	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
3.	दैनिक जागरण (पटना)	दैनिक
4.	हिन्दुस्तान (पटना)	दैनिक
5.	जनसत्ता (पटना)	दैनिक
6.	प्रभात खबर (पटना)	दैनिक
7.	राष्ट्रीय सहारा (पटना)	दैनिक
8.	रोज़गार समाचार (नई दिल्ली)	साप्ताहिक

उपहार : हिन्दी पत्रिका

1.	आध्यात्मिक ज्योति (भागलपुर)	त्रैमासिक
2.	आह्वान (दिल्ली)	द्वैमासिक
3.	अंगीकालोक (दरभंगा)	त्रैमासिक
4.	अविचल दृष्टिकोण (बिजनौर)	त्रैमासिक
5.	अरली मौरनिन्ग (पटना)	दैनिक
6.	बिहार समाचार (पटना)	मासिक
7.	बी.सी.सी.आई बुलेटिन (पटना)	मासिक
8.	भोजपुरी सम्मेलन पत्रिका (भोजपुर)	मासिक
9.	चैतनशी (पटना)	त्रैमासिक
10.	चौराहा (मुज़्ज़फरपुर)	पाक्षिक
11.	चित्रगुप्त परिवार संदेश (पटना)	मासिक
12.	चंदा (सुपौल)	त्रैमासिक
13.	धर्म निष्ठा (पटना)	द्वैमासिक
14.	दूसरा मत (नई दिल्ली)	पाक्षिक
15.	दो आबाद (पटना)	वार्षिक
16.	फ़िलहाल (पटना)	द्वैमासिक
17.	गौरय्या (पटना)	त्रैमासिक
18.	गइशना (आगरा)	त्रैमासिक
19.	हिन्दी सेकुलर प्रसेपेक्टिव	मासिक
20.	हिन्दुस्तानी जुबान (मुम्बई)	त्रैमासिक

क्र॰ सं॰	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
21.	ज़रूरी बात (पटना)	मासिक
22.	केवल सच (पटना)	मासिक
23.	कला दृघा (लखनऊ)	अर्द्धवार्षिक
24.	कांति (नई दिल्ली)	मासिक
25.	कौमी एकता संदेश (पटना)	त्रैमासिक
26.	मरियम (लखनऊ)	मासिक
27.	पुष्प गंधा (अंबाला, हरियाणा)	त्रैमासिक
28.	पटना क़लम (पटना)	मासिक
29.	पुस्तकालय भारती (दिल्ली)	त्रैमासिक
30.	प्रगति वार्ता (नई दिल्ली)	मासिक
31.	राजभाषा रूपनबरा (नई दिल्ली)	द्विवार्षिक
32.	सच्चा राही (लखनऊ)	मासिक
33.	सरबालट्रेन (पटना)	मासिक
34.	सवर्त्र (पटना)	मासिक
35.	समकालीन साहित्य समाचार	मासिक
36.	समन्वय पूर्वोत्तर (आगरा)	त्रैमासिक
37.	संस्कृति (नई दिल्ली)	द्विवार्षिक
38.	शेष द्विभाषीय (जोधपुर)	त्रैमासिक
39.	ऋषी प्रसाद (अहमदाबाद)	मासिक
40.	शांति संदेश (पटना)	मासिक
41.	तलाश (पटना)	मासिक
42.	तोहफा खवातीन (मुरादाबाद)	मासिक
43.	विज़न मुस्लिम टूडे (नई दिल्ली)	मासिक
44.	विकास सहयात्री (पटना)	त्रैमासिक
45.	इक्षा (आरा)	वार्षिक

उपहार : हिन्दी समाचारपत्र

1.	आज (पटना)	दैनिक

क्र० सं०	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
2.	सम्पूर्ण भारत (पटना)	दैनिक
3.	नया इण्डिया (पटना)	दैनिक
4.	सनमार्ग (पटना)	दैनिक
5.	तरूण मित्र (पटना)	दैनिक
6.	प्रत्युश (पटना)	दैनिक
7.	क्रांति (नई दिल्ली)	साप्ताहिक
8.	दायित्व (पटना)	साप्ताहिक

सदस्यता : अरबी पत्रिका

1.	अल–बास अल–इस्लामी (लखनऊ)	मासिक
2.	सक़ाफ़त अल–हिन्द (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
3.	सौत अल–उम्मा (वाराणासी)	मासिक

सदस्यता : अरबी पत्रिका

1.	तुरासुना (कुम, ईरान)	अर्द्धवार्षिक
2.	अल–दिरासा अल–इस्लामिया (इस्लामाबाद, पाकिस्तान)	त्रैमासिक
3.	अल–वसीक़ा (बहरैन, यू.ए.ई.)	अर्द्धवार्षिक

उपहार : अरबी पत्रिका

1.	आफ़ाक़ अल–सक़ाफ़त वत–तुरास (दुबई, यू.ए.ई.)	त्रैमासिक
2.	अख़बार अल–मरकज़ (दुबई, यू.ए.ई.)	द्वैमासिक
3.	अक़लामुल वाइजा फी अल–शेर व अल–अदब (हैदराबाद)	त्रैमासिक
4.	उम्मती (कुवैत)	मासिक
5.	अल–दाई (देवबंद)	मासिक
6.	मुजल्ला अल–दिरासात अल–ग़ुयात (रियाद, सऊदी अरब))	त्रैमासिक
7.	अल–राबिता (मक्कतुल मोकर्रमा, सऊदी अरब)	मासिक
8.	अल–सहवत अल–इस्लामिया (हैदराबाद)	त्रैमासिक
9.	अल–फ़ुरक़ान (पू. चम्पारण)	द्वैमासिक

क्र० सं०	शीर्षक एंव स्थान	आवधिकता
10.	अल–फ़ैसल (रियाद, सऊदी अरब)	द्वैमासिक
11.	सक़ाफ़त अल–हिन्द (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
12.	अल–शारीक़ (आज़मगढ़)	त्रैमासिक
13.	अल–बास अल–इस्लामी (लखनऊ)	मासिक
14.	अल–रदद् (लखनऊ)	पाक्षिक
15.	साउलत उम्मा (वाराणसी)	मासिक
16.	अल–मशाहीद (बस्ती)	मासिक

उपहार : अरबी समाचारपत्र

1.	अल–आलम अल–इस्लामी (मक्कतुल मोकर्रमा, सऊदी अरब)	साप्ताहिक

विनिमय : फ़ारसी पत्रिका

1.	आइना–ए मीरास (तेहरान, ईरान)	त्रैमासिक
2.	दानिश (इस्लामाबाद, पाकिस्तान)	त्रैमासिक
3.	गुज़ारिश–ए मीरास (तेहरान, ईरान)	मासिक
4.	क़न्दे पारसी (नई दिल्ली)	त्रैमासिक
5.	मिरासे शहाब (कुम, ईरान)	त्रैमासिक

❋❋❋

ख़ुदा बख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना

परीक्षित

लेखा-विवरण

2016 - 2017

वित्तीय विवरण प्रपत्र (गैरलाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त अवधि का वित्तीय तुलन पत्र

(राशि - ₹)

समग्र/पूंजी निधि और दायित्व	अनुसूची	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
समग्र/पूंजी निधि	**1**	131,011,608.65	122,629,541.80
आरक्षित और अधिशेष	**2**	-	-
विशेष परियोजन/विन्यास निधि	**3**	39,579,290.13	37,000,067.57
सुरक्षित ऋण और आदाता	**4**	-	-
असुरक्षित ऋण और आदाता	**5**	-	-
आस्थगित उधार दायित्व	**6**	-	-
चालू दायित्व और प्रावधान	**7**	34,057,129.39	44,870,216.75
कुल		**204,648,028.17**	**204,499,826.12**
परिसम्पत्तियां			
स्थायी परिसम्पत्ति	**8**	119,461,609.09	114,150,265.87
निवेश - विशेष परियोजन/विन्यास निधि से	**9**	-	-
निवेश - अन्य	**10**	-	-
चालू परिसम्पत्तियां, ऋण, अग्रिम इत्यादि	**11**	85,186,419.08	90,349,560.25
विविध व्यय			
कुल		**204,648,028.17**	**204,499,826.12**
महत्वपूर्ण लेखाकरण नीतियां एवं लेखों पर टिप्पणी	**24**	0.00	

अनुसूची - 1

वित्तीय विवरण का प्रपत्र (गैर लाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त वित्तीय तुलन पत्र का भाग

(राशि - ₹)

अनुसूची-1 समग्र/पूंजी निधि		चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
वर्ष के शुरू में शेष (संलग्नक-9)	122,629,541.80		
जोड़ें : समग्र/पूंजी निधि में अंशदान (संलग्नक-9)	10,358,081.00		
कुल =	132,987,622.80		
घटायें : आय पर अतिशय व्यय			
आय एवं व्यय लेखा से हस्थानांतरण	1,976,014.15	131,011,608.65	122,629,541.80
वर्ष के अंत में शेष		**131,011,608.65**	**122,629,541.80**

अनुसूची - 2

लागू नहीं

अनुसूची - 3

वित्तीय विवरण का प्रपत्र (गैर लाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त अवधि का वित्तीय तुलन पत्र का भाग

(राशि - ₹)

अनुसूची-3 उद्दिष्ट/अक्षय निधि	कोषों का ब्योरा					
	परिक्रामी निधि	पुरस्कार निधि	शोध छात्रावृत्ति निधि	भवन निर्माण निधि	अवधान राशि निधि	कुल योग
(क) निधि का आरंभ शेष	15,404,424.51	6,530,429.89	472,238.75	14,362,474.00	230,500.42	37,000,067.57
(ख) निधि में परिवर्धन						
I. दान / अनुदान						
II. निधि से किये गये निवेश से आय	1,124,981.00	558,696.00	34,524.00	717,488.00	2,664.00	2,438,353.00
III. अन्य परिवर्धन	139,454.00				22,500.00	161,954.00
कुल (क + ख)	**16,668,859.51**	**7,089,125.89**	**506,762.75**	**15,079,962.00**	**255,664.42**	**39,600,374.57**
(ग) निधि के उद्देश्य के लिये उपयोग/व्यय						
I. पूंजी व्यय						
- चालू-स्थायी परिसम्पत्ति	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
कुल =						
II. राजस्व व्यय	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
– वेतन, मजदूरी एवं भत्ते इत्यादि	21,084.44	0.00	0.00	0.00	0.00	21,084.44
- अन्य प्रशासनिक व्यय						
कुल	21,084.44	0.00	0.00	0.00	0.00	21,084.44
कुल (ग)	**16,647,775.07**	**7,089,125.89**	**506,762.75**	**15,079,962.00**	**255,664.42**	**39,579,290.13**
वर्ष के अंत में कुल शेष (क + ख - ग)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

अनुसूची - 4

लागू नहीं

अनुसूची - 5

लागू नहीं

अनुसूची - 6

लागू नहीं

अनुसूची - 7

वित्तीय विवरण का प्रपत्र (गैर लाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त वित्तीय तुलन पत्र का भाग

(राशि - ₹)

अनुसूची - 7 चालू दायित्व और प्रावधान	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
क. चालू दायित्व		
1. स्वीकृति		
2. विविध लेनदेन		
(क) माल के लिए		
(ख) भवन निधि से ऋण		
(ग) अन्य (बैंक ओवर ड्राफ्ट)		
3. प्राप्त अग्रिम		
4. ब्याज प्रोद्भूत लेकिन देय नहीं :		
(क) सुरक्षित ऋण/आदाता		
(ख) असुरक्षित ऋण/आदाता		
5. सांविधानिक दायित्व		
(क) अतिशोधय		
(ख) अन्य-आई.सी.एच.आर., प्रतिधारण इत्यादि, निधि ब्याज		
6. अन्य चालू दायित्व		
(क) वापसी योग्य सहायता अनुदान (प्लान-कैपिटल)	6,324,095.00	2,360,084.00
(ख) वापसी योग्य सहायता अनुदान (प्लान-रैवन्यू)	10,183,517.69	2,987,430.69
(ग) वापसी योग्य सहायता अनुदान (नन-प्लान-सैलरी)	9,863,675.00	4,786,658.00
(घ) वापसी योग्य सहायता अनुदान (नन-प्लान-जेनरल)	2,457,779.70	1,036,324.08
(ड.) अन्य - आईसीएचआर	125,666.00	119,149.00
(च) अन्य - दायित्व (रिटेनशन मनी फण्ड)	2,427,596.00	2,000,886.00
(छ) अन्य - हरियाणा सरकार से अनुदान	1,318,643.00	1,259,978.00
(ज) नेशनल मिशन लाइब्रेरी	0.00	20,884,152.00
(झ) वापसी योग्य अनुदान - बिहार सरकार	0.00	4,807,503.98
कुल (क)	**32,700,972.39**	**40,242,165.75**
ख. प्रावधान		
पेंशन अंशदान	14,532.00	0.00
पुस्तकों की खरीदारी	968,904.00	50,487.00
बिजली प्रभार	88,808.00	95,573.00
दूरभाष प्रभार	2,384.00	1,624.00
लेखा परीक्षा शुल्क	31,001.00	30,931.00
समाचार पत्र एवं पत्रिकाओं की खरीदारी	7,303.00	13,052.00
फर्नीचर एवं उपकरणों का मरम्मत एवं रखरखाव	60,091.00	60,091.00
पुस्तक संरक्षण एवं विकास	0.00	51,720.00
सुधार एवं पुस्तकालय उन्नयन (राजस्व)	0.00	83,012.00
संरक्षण प्रयोगशाला	4,303.00	0.00
भवन का विस्तार	178,831.00	4,241,561.00
कुल (ख)	**1,356,157.00**	**4,628,051.00**
कुल (क + ख)	**34,057,129.39**	**44,870,216.75**

अनुसूची - 8

वित्तीय विवरण का प्रपत्र (गैर लाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त वित्तीय तुलन पत्र का भाग

(राशि - ₹)

अनुसूची–8 स्थायी परिसम्पत्तियां	कुल ब्लॉक				ह्रास				शुद्ध ब्लॉक	
विवरण	लागत/मूल्यांकन वर्ष के शुरू में	वर्ष के दौरान जोड़	वर्ष के दौरान कटौती	लागत/मूल्यांकन वर्ष के अंत में	वर्ष के शुरू में	वर्ष में जोड़ पर	वर्ष के दौरान कटौती पर	कुल वर्ष के अंत तक	चालू वर्ष के अंत में	पूर्व वर्ष के अंत में
क. स्थायी परिसम्पत्तियां										
1. भूमि										
क. पूर्ण स्वामित्व	5,425,000.00			5,425,000.00	0.00		0.00	0.00	5,425,000.00	5,425,000.00
ख. पट्टे पर				0.00				0.00	0.00	0.00
ग. क्रय–मखनियां कुआं पर	2,291,000.00			2,291,000.00	0.00		0.00	0.00	2,291,000.00	2,291,000.00
2. भवन				0.00			0.00	0.00	0.00	0.00
क. पूर्ण स्वामित्व पर	8,386,695.25	0.00	0.00	8,386,695.25	6,037,109.31	234,958.59	0.00	6,272,067.90	2,114,627.35	2,349,585.94
ख. पट्टे पर			0.00	0.00			0.00	0.00	0.00	0.00
ग. स्वामित्व फलैट/परिसर			0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
घ. सुपरस्ट्रक्चर से संबंधित इकाई			0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3. यंत्र एवं उपस्कर	3,355,858.11	0.00	0.00	3,355,858.11	2,951,348.99	60,676.37	0.00	3,012,025.36	343,832.75	404,509.12
4. वाहन	846,282.28	0.00	0.00	846,282.28	622,793.31	33,523.35	0.00	656,316.66	189,965.63	223,488.98
5. फर्नीचर तथा जुड़नार	13,850,018.48	1,250,504.00	0.00	15,100,522.48	9,075,568.09	602,495.44	0.00	9,678,063.53	5,422,458.95	4,774,450.39
6. कार्यालय उपस्कर	1,345,266.67	371,030.00	0.00	1,716,296.67	1,095,335.30	93,144.21	0.00	1,188,479.51	527,817.16	249,931.37
7. कम्प्यूटर/पेरिफेरल्स्	8,627,237.50	1,457,975.00	0.00	10,085,212.50	8,555,003.62	918,125.33	0.00	9,473,128.95	612,083.55	72,233.88
8. विद्युत व्यवस्थापन	2,078,025.77	0.00	0.00	2,078,025.77	1,617,609.25	69,062.48	0.00	1,686,671.73	391,354.04	460,416.52
9. पुस्तकालय की किताबें										
क. पांडुलिपियां, पुस्तकें वीडियो तथा ऑडियो इत्यादि	68,119,776.77	3,326,349.00	0.00	71,646,125.77	1,739.60	0.00	0.00	1,739.60	71,644,386.17	68,118,037.17
ख. संस्थापक द्वारा अभ्यर्पित पांडुलिपियां	2,132,417.00	0.00	0.00	2,132,417.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2,132,417.00	2,132,417.00
10. टयूबबेल और जलापूर्ति	282,229.77	0.00		282,229.77	229,748.70	7,872.16	0.00	237,620.86	44,608.91	52,481.07
11. अन्य स्थायी सम्पत्तियां	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
12. अस्त्र–शस्त्र एवं गोला बारूद	4,077.45	0.00	0.00	4,077.45	3,585.02	73.86	0.00	3,658.88	418.57	492.43
चालू वर्ष का कुल	116,743,885.05	6,605,858.00	0.00	123,349,743.05	30,189,841.19	2,019,931.78	0.00	32,209,772.97	91,139,970.09	86,554,043.87
ख. पूंजी कार्य प्रगति पर	27,596,222.00	725,417.00	0.00	28,321,639.00					28,321,639.00	27,596,222.00
कुल	**144,340,107.05**	**7,331,275.00**	**0.00**	**151,671,382.05**	**30,189,841.19**	**2,019,931.78**	**0.00**	**32,209,772.97**	**119,461,609.09**	**114,150,265.87**

अनुसूची - 9

लागू नहीं

अनुसूची - 10

लागू नहीं

अनुसूची - 11

वित्तीय विवरण का प्रपत्र (गैर लाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त वित्तीय तुलन पत्र का भाग

अनुसूची–11 चालू परिसम्पत्तियां, ऋण, अग्रिम इत्यादि		चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
क. चालू परिसम्पत्तियां :			
1. वस्तुसूची :			
(क) भण्डार और अतिरिक्त (अनुसूची 11)		4,012,758.38	4,258,479.44
(ख) खुले उपकरण			
(ग) व्यापार में माल			
2. विविध देनदार :			
(क) छः माह से अधिक समय से बकाया कर्ज	168,180.70		
(ख) छः माह से कम समय से बकाया कर्ज	240.00	168,420.70	175,320.70
3. रोकड़ शेष हाथ में (चेक, ड्राफट एवं अग्रिम सहित)		2,974.00	4,000.00
4. बैंक शेष :			
(क) अनुसूचित बैंक के साथ :			
– चालू खाते पर		28,833,359.39	16,075,049.75
– जमा खाते पर (सीमांत राशि सहित)			
विशेष परियोजन/विन्यास निधि (अनुसूची–12)		42,270,896.00	58,529,928.00
– बचत खाते पर (अनुसूची 13)		210,877.61	440,756.36
(ख) अननुसूचित बैंक के साथ :			
– चालू खाते पर			
– जमा खाते पर			
– बचत खाते पर			
5. डाकघर – बचत खाता			
कुल (क)		**75,499,286.08**	**79,483,534.25**
ख. ऋण, अग्रिम और अन्य परिसम्पत्तियां			
1. ऋण :			
क. कर्मचारी (अनुसूची–14)		0.00	0.00
ख. अन्य इकाइयां जो इस संस्था जैसी गतिविधियों/उद्देश्यों में लगी हैं			
ग. अन्य (उल्लेख करें)			
2. अग्रिम तथा अन्य रकम जो नगद या जिंस रूपी या मूल्य के रूप में प्राप्त होना है			
क. पूंजी खाता पर (अनुसूची–14)		8,466,032.00	8,437,625.00
ख. पूर्व भुगतान (अनुसूची–14)			
ग. अन्य			
3. आय प्रोद्भूत :			
क. विशेष परियोजन/ विन्यास कोष से निवेश पर (अनुसूची–ग)			
ख. निवेश पर – अन्य (अनुसूची 15)		890,976.00	2,098,276.00
ग. ऋण और अग्रिम पर (कर्मचारी)		0.00	0.00
घ. प्राप्त योग्य अनुदान – गैर याजेना (अप्राप्य देय आय को सम्मिलित करके रू. ....)			
4. दावा प्राप्ति योग्य – गैर योजना मद (सामान्य)		0.00	0.00
5. प्रतिभूति जमा (अनुसूची–16 के अनुसार)		330,125.00	330,125.00
कुल (ख)		**9,687,133.00**	**10,866,026.00**
कुल (क + ख)		**85,186,419.08**	**90,349,560.25**

वित्तीय विवरण का प्रपत्र (गैर लाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त अवधि/वर्ष का आय और व्यय लेखा

(राशि - ₹)

आय	**अनुसूची**	**चालू वर्ष**	**पूर्व वर्ष**
बिक्री/सेवा से आय	**12**	117,095.46	115,050.00
अनुदान/सबसिडी	**13**	34,572,620.38	35,575,091.08
शुल्क/अभिदान	**14**	3,360.00	5,435.00
निवेश से आय	**15**	-	-
रॉयालटी और प्रकाशन से आय	**16**	-	-
अर्जित ब्याज	**17**	1,190,489.00	701,732.00
अन्य आय	**18**	92,167.00	19,985.00
कुल (क)		**35,975,731.84**	**36,417,293.08**
व्यय			
स्थापना व्यय	**20**	26,243,591.00	26,083,342.00
अन्य प्रशासनिक व्यय	**21**	9,688,223.21	10,365,929.78
ह्रास (वर्ष के अंत में कुल शुद्ध अनुसूची 8 के तदनुसार) (प्रवर्द्धन का समापन/समायोजन नहीं)		2,019,931.78	1,145,437.37
कुल (ख)		**37,951,745.99**	**37,594,709.15**
शेष : आय पर अतिशय व्यय (ख–क)		-1,976,014.15	-1,177,417.67
विशेष आरक्षित से स्थानांतरण (प्रत्येक का उल्लेख) सामान्य आरक्षित से/को स्थानांतरण			
शेष : अधिशेष/कमी जो समग्र/पूंजी निधि में ले जाया गया		-1,976,014.15	-1,177,417.67
महत्वपूर्व लेखा नीति आकस्मिक देनदारियां एवं लेखा पर टिप्पणियां	**24** **25**		

अनुसूची – 12

वित्तीय विवरण का प्रपत्र (गैर लाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त आय और व्यय लेखा का भाग

(राशि - ₹)

अनुसूची–12 – बिक्री / सेवा से आय	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. बिक्री से आय		
क. तैयार माल की बिक्री		
ख. कच्चा माल की बिक्री		
ग. रद्‌दी माल की बिक्री	-	-
2. सेवाओं से आय		
क. मजदूरी और प्रोसेसिंग चार्जेज		
ख. व्यवसायिक / परामर्शी सर्विस		
ग. एजेन्सी कमीशन और दलाली		
घ. रख–रखाव सेवा (उपस्कर / सम्पत्ति)		
ड़. अन्य (उल्लेख) जिरोक्सिंग और माइक्रोफिल्मिंग	117,095.46	115,050.00
कुल	**117,095.46**	**115,050.00**

अनुसूची - 13

अनुसूची–13 – अनुदान / सबसिडीज़	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
(अवसूलीय अनुदान और सबसिडी प्राप्ति)		
1. केन्द्र सरकार (अनुसूची–10)	34,572,620.38	35,575,091.08
2. राज्य सरकार	-	-
3. सरकारी एजेन्सीज		
4. संस्थाएं / कल्याणकारी संगठन		
5. अर्न्तराष्ट्रीय संगठन		
6. अन्य (उल्लेख)		
कुल	**34,572,620.38**	**35,575,091.08**

अनुसूची - 14

अनुसूची–14 – शुल्क / अभिदान	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. प्रवेश शुल्क	-	-
2. वार्षिक शुल्क (आगम–निर्गम विभाग)	3,260.00	5,085.00
3. संगोष्ठी / कार्यक्रम शुल्क		
4. परामर्शी शुल्क		
5. अन्य	100.00	350.00
कुल	**3,360.00**	**5,435.00**

अनुसूची - 15

लागू नहीं

अनुसूची - 16

लागू नहीं

अनुसूची - 17

वित्तीय विवरण का प्रपत्र (गैर लाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त आय और व्यय लेखा का भाग

(राशि - ₹)

अनुसूची–17 – अर्जित ब्याज	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. सावधिक जमा पर		
क. अनुसूचित बैंक के साथ	720,866.00	666,775.00
ख. अननुसूचित बैंक के साथ		
ग. संस्थाओं के साथ		
घ. अन्य (आईसीएचआर एवं प्रतिभूति जमा निधि)	469,623.00	34,957.00
2. बचत खाता पर		
क. अनुसूचित बैंक के साथ		
ख. अननुसूचित बैंक के साथ		
ग. डाकघर बचत खाता		
3. ऋण पर		
क. कर्मचारी / स्टाफ		
ख. अन्य		
4. कर्जदार पर ब्याज और अन्य प्राप्ति योग्य		
कुल	**1,190,489.00**	**701,732.00**
नोट : श्रोत पर काटे गए आयकर को दर्शाया जाना चाहिये।		

अनुसूची - 18

अनुसूची–18 – अन्य आय	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. बिक्री / सम्पत्ति के निवर्तन पर मुनाफा		
क. स्वयं की सम्पत्ति	-	-
ख. अनुदान के अतिरिक्त या निःशुल्क प्राप्त सम्पत्तियां		
2. निर्यात प्रोत्साहन वसूली		
3. विविध सेवाओं के लिए शुल्क		
4. विविध आय	76,291.00	7,575.00
5. मकान भाड़ा	14,188.00	12,410.00
6. पूर्व समय का आय	1,688.00	-
कुल	**92,167.00**	**19,985.00**

अनुसूची - 19
लागू नहीं

अनुसूची - 20

अनुसूची–20 – स्थापना व्यय	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
(गैर–योजना व्यय)		
क. वेतन और मजदूरी	25,740,428.00	25,303,869.00
ख. भत्ता और बोनस	263,743.00	519,601.00
ग. भविष्य निधि में अंशदान – ब्याज	-	-
घ. यात्रा रियायत छुट्टी	-	-
ड़. चिकित्सा प्रतिपूर्ति	239,420.00	259,872.00
च. कर्मचारी की सेवा–निवृति और सेवांत हित पर व्यय	-	-
छ. अन्य (उल्लेख) पेंशन	-	-
कुल	**26,243,591.00**	**26,083,342.00**

अनुसूची - 21

वित्तीय विवरण का प्रपत्र (गैर लाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त आय और व्यय लेखा का भाग

(राशि - ₹)

अनुसूची–21 – अन्य प्रशासनिक व्यय	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
(गैर–योजना व्यय)		
विज्ञापन और प्रचार	68,400.00	79,120.00
बैंक प्रभार	2,466.24	2,079.08
विद्युत और बिजली	1,253,896.00	1,147,884.00
लेखा परीक्षा शुल्क पर व्यय	86,678.60	102,504.00
कैन्टीन पर व्यय	-	-
बागबानी व्यय	15,431.00	11,962.00
जेनरेटर रख–रखाव और परिचालन	82,576.00	143,658.00
उपदान	651,173.00	1,791,490.00
सतकार / मनोरंजन व्यय	15,437.00	15,093.00
वर्दी	-	-
विविध व्यय	95,993.00	41,709.00
पेंशन	5,555,905.00	5,430,955.00
पेंशन अंशदान	21,301.00	26,296.00
डाक, टेलीफोन व्यय	46,675.00	25,223.50
मुद्रण तथा लेखन सामग्री	66,042.14	53,115.00
किराया, भाड़ा और कर	175,137.00	239,657.00
भवन का रख–रखाव और मरम्मत	2,000.00	9,780.00
फर्नीचर और उपस्कर का रख–रखाव और मरम्मत	81,695.00	62,007.00
सफाई एवं बिजली फिटिंग	28,951.00	19,060.00
किराया, भाड़ा और कर	126,843.38	76,808.00
वाहन का परिचालन और रख–रखाव व्यय	28,153.00	19,310.00
मजदूरी	-	16,299.00
(योजना व्यय)		
पुस्तकों का सूचीकरण और वर्गीकरण	-	-
कम्प्यूट्रीकरण डिजीटाइजेशन सहित	4,150.00	110,028.00
पुस्तक परिरक्षण का विकास	220,149.00	273,798.00
संगोष्ठी एवं व्याख्यान पर व्यय	292,848.00	131,233.00
संस्थापक दिवस	48,547.00	19,491.00
पुस्तकालय का सुधार और विकास	214,156.00	329,773.00
स्टैक का आधुनिकरण	99,173.00	60,620.00
परिरक्षण प्रयोगशाला	275,645.85	46,462.20
समाचारपत्र एवं पत्रिकाओं की खरीदारी	128,801.00	80,515.00
कुल	**9,688,223.21**	**10,365,929.78**

वित्तीय विवरण का प्रपत्र (गैर लाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2016 को समाप्त प्राप्ति और भुगतान लेखा

(राशि - ₹)

प्राप्ति	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष	भुगतान	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. आरंभ शेष			**1. व्यय**		
क. रोकड़ हाथ में	4,000.00	1,837.00	क. स्थापना व्यय (अनुसूची–3)	26,236,325.00	26,083,342.00
ख. रोकड़ बैंक में			ख. प्रशासनिक व्यय (अनुसूची–4)	8,441,190.84	9,327,232.08
i. चालू खाते में	16,075,049.75	21,316,383.83			
ii. जमा खाते में (अनुसूची–12)	58,529,928.00	56,363,677.00	**2.विभिन्न परियोजना के लिए निधि के विरूद्ध भुगतान किया गया**		
iii. बचत खाते में (अनुसूची–13)	440,756.36	131,857.36	(प्रत्येक परियोजना के लिए भुगतान का ब्यौरा) (अनुसूची–5)	1,316,482.00	1,022,073.00
2. अनुदान प्राप्ति					
क. केन्द्र सरकार से			**विशेष परियोजन कोष से भुगतान किया गया**		
योजना (मूलधन)	11,139,916.00	0.00	क. स्थायी परिसम्पत्ति का क्रय (अनुसूची–6)	0.00	67,500.00
योजना (राजस्व)	8,512,569.00	0.00	ख. अन्य प्रशासनिक व्यय (अनुसूची–6)	12,206.75	47,261.00
गैर योजना (वेतन)	31,313,342.00	25,844,228.00	ग. बिहार दिवस व्यय	0.00	0.00
गैर योजना (अन्य व्यय)	8,469,676.00	8,685,125.00	घ गैर योजना निधि से प्राप्त ऋण	0.00	0.00
ख. नेशनल मिशन लाइब्रेरी	0.00	0.00			
ग. राज्य सरकार से	0.00	0.00	**3. किया गया निवेश तथा जमा**		
3. निवेश से आय			क. विशेष परियोजन/विन्यास कोष से	0.00	0.00
क. विशेष परियोजन/विन्यास कोष			ख. स्वयं का कोष से (निवेश–अन्य)	0.00	0.00
ख. स्वयं का कोष (अन्य निवेश)			**4. स्थायी चालू परिसम्पत्तियों तथा पूंजी कार्य प्रगति पर व्यय**		
4. ब्याज प्राप्ति			क. स्थायी परिसम्पत्ति का क्रय (अनुसूची–7)	2,387,758.00	241,443.00
क. बैंक में जमा पर (अनुसूची–2)			ख. पूंजी कार्य प्रगति पर व्यय	4,788,147.00	4,059,039.00
i. विशेष परियोजन/विन्यास कोष	3,703,674.00	1,365,807.00	ग. सम्पत्ति की खरीद– एन.एम.एल अनुदान	3,025,909.00	0.00
ii. अन्य कोष	1,704,251.00	1,654,958.00	**5. अधिशेष राशि/ऋण की वापसी**		
ख. ऋण, अग्रिम इत्यादि	0.00	0.00	क. केन्द्र सरकार को	18,318,126.00	0.00
5. अन्य आय (उल्लेख)			ख. राज्य सरकार को	4,807,503.98	0.00
प्रकाशन की बिक्री	145,279.00	318,705.00	ग. बिल्डिंग निधि को ऋण वापस	368,897.00	0.00
खुदाबख़्श जरनल की बिक्री	1,075.00	1,700.00	**6. वित्त प्रभार (ब्याज)**		
अवधान राशि	22,500.00	15,000.00	**7. अन्य भुगतान (उल्लेख) (अनुसूची–8)**	178,407.00	135,000.00
जिरोक्सिंग एवं माइक्रोफिल्मिंग	117,095.46	115,050.00	**8. ओवर ड्राफट की वापसी ऋण**	0.00	0.00
सदस्यता शुल्क	3,260.00	5,085.00	**9. अंत शेष**		
पुर्व रखी/प्रतिधारण राशि	748,889.00	36,522.00	क. रोकड़ हाथ में	2974.00	4,000.00
निवेश प्रतिधारण राशि		0.00	ख. रोकड़ बैंक में		
			i) चालू खाते में – बैंक ऑफ इन्डिया	79,084.85	108,034.66
6. उधार ली गयी राशि	7,266.00	0.00	ii) चालू खाते में – स्टेट बैंक ऑफ इन्डिया	28,754,274.54	15,967,015.09
7. कोई अन्य प्राप्ति (विवरण दें)			iii) जमा खाते में (अनुसूची–12)	42,270,896.00	58,529,928.00
(अनुसूची– I)	260,791.00	176,689.00	iv) बचत खाते में (अनुसूची–13)	210,877.61	440,756.36
कुल	**141,199,317.57**	**116,032,624.19**	**कुल**	**141,199,059.57**	**116,032,624.19**

संलग्नक – 1

प्राप्ति और भुगतान लेखा का प्रपत्र भाग

अन्य प्राप्तियाँ

	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
विविध प्राप्ति	76,291.00	7,575.00
आर.टी.आई. से वसूली	100.00	350.00
त्योहार अग्रिम की वसूली	150,000.00	141,000.00
मकान भाड़ा की वसूली	14,188.00	12,410.00
यात्रा भत्ता अग्रिम से वसूली	-	-
विद्युत प्रभार की वसूली	18,524.00	15,354.00
पुर्व अविध आय	1,688.00	-
कुल	**260,791.00**	**176,689.00**

संलग्नक – 2

प्राप्ति और भुगतान लेखा का प्रपत्र भाग

ब्याज प्राप्ति

(क) बैंक में जमा पर

(i) विशेष परियोजन/विन्यास निधि	बचत खाता	आवधिक जमा	कुल
परिक्रामी निधि	443,766.00	1,363,065.00	1,806,831.00
पुरस्कार निधि	8,959.00	1,088,007.00	1,096,966.00
अवधान राशि	2,910.00	10,468.00	13,378.00
अनुसंधान और छात्रवृति निधि	1,258.00	74,295.00	75,553.00
भवन निधि	-	710,946.00	710,946.00
कुल – क : (I)	**456,893.00**	**3,246,781.00**	**3,703,674.00**
(ii) अन्य जमा			
सामान्य निधि	-	710,398.00	710,398.00
हरियाणा सरकार द्वारा अनुदान	-	57,885.00	57,885.00
प्रतिधारण राशि निधि	-	469,623.00	469,623.00
आईसीएचआर फण्ड	-	6,462.00	6,462.00
नेशनल मिशन लाइब्रेरी निधि		459,883.00	459,883.00
कुल – क : (II)	-	1,704,251.00	1,704,251.00
कुल – क (I) + क (II) + ख	**456,893.00**	**4,951,032.00**	**5,407,925.00**

संलग्नक – 3

प्राप्ति और भुगतान लेखा का प्रपत्र भाग

स्थापना व्यय	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
गैर–योजना		
क. वेतन और मजदूरी	25,733,162.00	25,303,869.00
ख. भत्ते और बोनस	263,743.00	519,601.00
ग. यात्रा रियायत छुट्टी	-	-
ड़. चिकित्सा प्रतिपूर्ति	239,420.00	259,872.00
कुल	**26,236,325.00**	**26,083,342.00**

संलग्नक – 4

प्राप्ति और भुगतान लेखा का प्रपत्र भाग

अन्य प्रशासनिक व्यय :

गैर–योजना	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
विज्ञापन और प्रचार	68,400.00	79,120.00
बैंक प्रभार	2,466.24	2,079.08
विद्युत और बिजली	1,279,185.00	1,166,859.00
लेखा परीक्षा शुल्क पर व्यय	86,608.60	108,170.00
कैन्टीन पर व्यय	-	-
बागबानी व्यय	15,431.00	11,962.00
जेनरेटर का रख–रखाव	82,576.00	143,658.00
उपदान	651,173.00	1,791,490.00
सतकार/मनोरंजन व्यय	15,437.00	15,093.00
वर्दी	-	-
विविध व्यय	95,993.00	41,709.00
पेंशन	5,555,905.00	5,430,955.00
पेंशन अंशदान	21,301.00	26,296.00
डाक–व्यय, दूरभाष और संचार शुल्क	40,256.00	21,948.00
मुद्रण तथा लेखन सामग्री	74,781.00	44,716.00
किराया, भाड़ा और कर	175,137.00	239,657.00
भवन का रख–रखाव और मरम्मत	2,000.00	9,780.00
संयत्र एवं फर्नीचर का रख–रखाव और मरम्मत	81,695.00	62,007.00
सफाई एवं बिजली फिटिंग	28,951.00	19,316.00
यात्रा और परिवहन व्यय	135,742.00	76,808.00
वाहन का रख–रखाव	28,153.00	19,310.00
मजदूरी	0.00	16,299.00
कुल	**8,441,190.84**	**9,327,232.08**

संलग्नक – 5

प्राप्ति और भुगतान लेखा का प्रपत्र भाग

विभिन्न परियोजनाओ के विरूद्ध भुगतान

योजना :	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
पुस्तकों का सूचीकरण और वर्गीकरण	-	0.00
कम्प्यूट्रीकरण (डिज़ीटाइज़ेशन सहित)	4150.00	110,028.00
पुस्तक परिरक्षण का विकास	271,869.00	312,798.00
संगोष्ठी एवं व्याख्यान पर व्यय	292,848.00	131,233.00
संस्थापक दिवस	48,547.00	19,491.00
ख़ुदाबख़्श शोध छात्रवृति	0.00	0.00
परिरक्षण प्रयोगशाला	168,177.00	49,815.00
समाचार पत्र एवं पत्रिकाओं की खरीदारी	99,173.00	91,327.00
लाइब्रेरी का सुधार एवं नवीनीकरण	297,168.00	246,761.00
भण्डार क्षेत्र का नवीनीकरण	134,550.00	60,620.00
पुस्तकें एवं पाण्डुलिपियों का क्रय (अन्य व्यय)	0.00	0.00
कुल	**1,316,482.00**	**1,022,073.00**

संलग्नक – 6

प्राप्ति और भुगतान लेखा का प्रपत्र भाग

विशेष प्रयोजन निधि से किया गया भुगतान :
क. स्थाई परिसम्पत्ति का क्रय :

	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
त्रैमासिक जरनल का प्रकाशन	-	-
दुर्लभ सामग्री का प्रकाशन	-	67,500.00
कैटलॉग का प्रकाशन	-	-
कुल	**0.00**	**67,500.00**

ख. अन्य प्रशासनिक व्यय :

	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
परिक्रामी निधि पर बैंक प्रभार	171.75	1,026.00
रीसर्च स्कॉलरशीप फण्ड पर बैंक प्रभार	-	-
त्रैमासिक जरनल का प्रकाशन	12,035.00	-
दुर्लभ सामग्री का प्रकाशन	-	46,235.00
कुल	**12,206.75**	**47,261.00**

संलग्नक – 7

प्राप्ति और भुगतान लेखा का प्रपत्र भाग
(क) स्थाई परिसम्पत्ति का क्रय :

	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
पुस्तकों तथा पाण्डुलिपियों का परिग्रहण	2,334,158.00	133,223.00
फर्नीचर और उपस्कर का क्रय	53,600.00	83,590.00
कम्पयूट्राइजेशन (डिजिटाइजेशन सहित)	-	24,630.00
लाइब्रेरी का सुधार एवं नवीनीकरण	-	-
कुल - (क)	2,387,758.00	241,443.00
(ख) कार्य प्रगति पर (भवन)	4,788,147.00	4,059,039.00
कुल - (ख)	4,788,147.00	4,059,039.00
कुल - (क) + (ख) :	**7,175,905.00**	**4,300,482.00**

संलग्नक – 8

प्राप्ति और भुगतान लेखा का प्रपत्र भाग

अग्रिम :	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
साईकिल अग्रिम	-	-
त्योहार अग्रिम	120,000.00	135,000.00
यात्रा भत्ता अग्रिम	58,407.00	-
अग्रिम फर्नीचर और उपस्कर	-	-
कुल	**178,407.00**	**135,000.00**

संलग्नक – 9

तुलन पत्र की अनुसूची–1 का प्रपत्र भाग

समग्र/पूंजी निधि का विवरण

विवरण	1–4–2015 को अतिशेष	वर्ष के दौरान जोड़	निपटारा/समायोजन	वर्ष के दौरान कुल जोड़	31–3–2017 को अतिशेष
पूंजी निधि :					
भवन निर्माण हेतु सरकार से अनुदान	16,911,500.25	0.00	0.00	0.00	16,911,500.25
अन्य कार्यक्रमों हेतु सरकार से अनुदान	120,986,190.74	10,230,221.00	0.00	10,230,221.00	131,216,411.74
अन्य श्रोत	4,110,203.75	273,974.00	0.00	273,974.00	4,384,177.75
समग्र निधि :					
खुदाबख़्श लाइब्रेरी प्रकाशन के लिए पूंजी निधि	3,451,491.70	0.00	144,839.00	-144,839.00	3,306,652.70
खुदाबख़्श लाइब्रेरी जरनल के लिए पूंजी निधि	710,180.56		1,075.00	-1,075.00	709,105.56
कुल	**146,169,567.00**	**10,504,195.00**	**145,914.00**	**10,358,281.00**	**156,527,848.00**
आय पर अतिशय व्यय	23,540,025.20	1,968,748.15	-	1,968,748.15	25,508,773.35
कुल	**122,629,541.80**	**8,535,446.85**	**145,914.00**	**8,389,532.85**	**131,019,074.65**

वित्तीय तुलन पत्र का प्रपत्र भाग–1 संलग्नक – 10

वापसी योग अनुदान का विवरण वर्ष 2016–17	भारत सरकार से अनुदान योजना (पूंजी) राशि	भारत सरकार से अनुदान योजना (राजस्व) राशि	भारत सरकार से अनुदान गैर–योजना (वेतन) राशि	भारत सरकार से अनुदान गैर–योजना (अन्य व्यय) राशि	कुल अनुदान राशि
निधि स्रोत					
आरंभ शेष	2,360,084.00	2,987,430.69	1,036,324.08	4,786,658.00	11,170,496.77
वर्ष के दौरान प्राप्ति	11,139,916.00	8,512,569.00	8,469,676.00	31,313,342.00	59,435,503.00
जोड़े : स्वयं श्रोत से प्राप्ति	0.00	0.00	1,421,635.46	0.00	1,421,635.46
जोड़े : अग्रिम की वसूली	0.00	0.00	150,000.00	0.00	150,000.00
कुल प्राप्ति :	**13,500,000.00**	**11,499,999.69**	**11,077,635.54**	**36,100,000.00**	**72,177,635.23**
निधि उपयोग					
पुंजी खर्च के रूप में उपयोग–अनुदान के अचल संपत्तियों से	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
पुंजी खर्च के रूप में उपयोग–मौजूदा परिसंपत्तियों से	7,175,905.00	0.00	0.00	0.00	7,175,905.00
ऋण एवं अनुदान से अग्रिम	0.00	0.00	178,407.00	0.00	178,407.00
अनुदान से राजस्व खर्च के रूप में उपयोग	0.00	1,316,482.00	7,198,220.38	26,236,325.00	34,751,027.38
स्वयं स्रोतों से राजस्व खर्च के रूप में उपयोग	0.00	0.00	1,243,228.46	0.00	1,243,228.46
कुल भुगतान :	**7,175,905.00**	**1,316,482.00**	**8,619,855.84**	**26,236,325.00**	**43,348,567.84**
अगले वर्ष के लिए शेष अग्रेनीत	6,324,095.00	10,183,517.69	2,457,779.70	9,863,675.00	28,829,067.39

तुलन पत्र की अनुसूची–11 का प्रपत्र भाग

संलग्नक – 11

भण्डार तथा अतिरिक्त का विवरण

विवरण	1–4–2016 को अतिशेष	जोड़ 2016–17	कुल	निपटारा / खपत	31–3–2017 को अतिशेष
कैटलॉग तथा प्रकाशन	4,039,402.08	-	4,039,402.08	145,914.00	3,893,488.08
लेखन सामग्री	26,345.29	74,781.00	101,126.29	66,042.14	35,084.15
लेखन सामग्री (प्रकाशन)	1,964.69	-	1,964.69	1,964.69	-
बिजली के सामान	5,272.38	135,742.00	141,014.38	126,843.38	14,171.00
परिरक्षण एवं जिल्दसाजी का सामान	158,536.00	168,177.00	326,713.00	271,342.85	55,370.15
डाक शुल्क (सामान्य)	7,751.00	12,068.00	19,819.00	17,727.00	2,092.00
डाक शुल्क (प्रकाशन)	19,208.00	258.00	19,466.00	6,913.00	12,553.00
कुल	**4,258,479.44**	**391,026.00**	**4,649,505.44**	**636,747.06**	**4,012,758.38**

तुलन पत्र की अनुसूची–11 का प्रपत्र भाग

संलग्नक – 12

जमा खाते का विवरण

विवरण	1–4–2016 को अतिशेष	वर्ष 2016–17 के दौरान निवेश	वर्ष 2016–17 के दौरान परिपक्वता	31–3–2017 को अतिशेष
पुरस्कार निधि	5,750,325.00	1,088,007.00	-	6,838,332.00
भवन निधि	14,333,013.00	710,946.00	-	15,043,959.00
अवधान राशि	178,076.00	-	-	178,076.00
आइसीएचआर निधि	118,603.00	6,462.00	-	125,065.00
हरियाणा सरकार द्वारा अनुदान	1,259,978.00	57,885.00	-	1,317,863.00
नेशनल मिशन लाइब्रेरी	20,884,152.00	-	20,884,152.00	-
रीसर्च स्कॉलरशीप फण्ड	381,017.00	74,295.00	-	455,312.00
प्रतिधारण राशि जमा निधि	1,889,095.00	2,370,136.00	1,889,095.00	2,370,136.00
परिक्रामी निधि	13,735,669.00	7,863,065.00	5,656,581.00	15,942,153.00
कुल	**58,529,928.00**	**12,170,796.00**	**28,429,828.00**	**42,270,896.00**

तुलन पत्र की अनुसूची–11 का प्रपत्र भाग

संलग्नक–13

अंत शेष
(बचत खाते में रोकड़)

विवरण	1–4–2016 को अतिशेष	वर्ष 2016–17 के दौरान जमा	ब्याज	कुल	आहरण	बैंक प्रभार	31–3–2017 को अतिशेष
परिक्रामी निधि	323,470.30	5,802,935.00	443,766.00	6,570,171.30	6,512,035.00	171.75	57,964.55
पुरस्कार निधि	42,604.89	-	8,959.00	51.563.89	-	-	51,563.89
अवधान राशि	49,951.42	22,500.00	2,910.00	75,361.42	-	-	75,361.42
शोध छात्रवृत्ति निधि	24,729.75	-	1,258.00	25,987.75	-	-	25,987.75
कुल	**440,756.36**	**5,825,435.00**	**456,893.00**	**6,723,084.36**	**6,512,035.00**	**171.75**	**210,877.61**

तुलन पत्र की अनुसूची–11 का प्रपत्र भाग

संलग्नक–14

कर्मचारियों के ऋण तथा अग्रिम का विवरण

विवरण	1–4–2016 को अतिशेष	वर्ष 2016–17 के दौरान जमा	कुल	समायोजन	31–3–2017 को अतिशेष
सामान्य (गैर–ब्याज धारक) अग्रिम व्यय अग्रिम सहित					
त्योहार अग्रिम	53,625.00	120,000.00	173,625.00	150,000.00	23,625.00
यात्रा भत्ता अग्रिम	-	58,407.00	58,407.00	-	58,407.00
छात्रवृति	259,000.00	-	259,000.00	-	259,000.00
डिजीटाइजेशन के लिए अग्रिम	8,100,000.00	-	8,100,000.00	-	8,100,000.00
प्रकाशन के लिए अग्रिम	25,000.00	-	25,000.00	-	25,000.00
कुल	**8,437,625.00**	**178,407.00**	**8,616,032.00**	**150,000.00**	**8,466,032.00**

तुलन पत्र की अनुसूची–11 का प्रपत्र भाग संलग्नक–15

उपचित ब्याज का सार 31 मार्च, 2017 तक

विवरण	उपचित ब्याज 1–4–2016	वर्ष के दौरान उपचित ब्याज	कुल	वर्ष के दौरान समायोजित ब्याज	उपचित ब्याज 31–3–2017
पुरस्कार निधि	737,500.00	199,230.00	936,730.00	737,500.00	199,230.00
भवन निधि	29,461.00	36,003.00	65,464.00	29,461.00	36,003.00
अवधान राशि	2,473.00	2,227.00	4,700.00	2,473.00	2,227.00
हरियाणा सरकार निधि	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
आईसीएचआर निधि	546.00	601.00	1,147.00	546.00	601.00
शोध छात्रवृत्ति निधि	66,492.00	25,463.00	91,955.00	66,492.00	25,463.00
रिज़ेन्शन मनी निधि	10,742.00	57,460.00	68,202.00	10,742.00	57,460.00
परिक्रामी निधि	1,251,062.00	569,212.00	1,820,274.00	1,251,062.00	569,212.00
	2,098,276.00	**890,976.00**	**2,989,252.00**	**2,098,276.00**	**890,976.00**

तुलन पत्र के अनुसूची–11 का भाग संलग्नक–16

प्रतिभूति जमा का विवरण

प्रतिभूति जमा का विवरण	राशि
पटना इलेक्ट्रिक सप्लाई अन्डरटेकिंग	5,625.00
315 KVA ट्रांस्फॉरमर के लिए बिहार स्टेट इलेक्ट्रीसिटी बोर्ड में जमा	317,000.00
15 KVA ट्रांस्फॉरमर (अनेक्सी) के लिए बिहार स्टेट इलेक्ट्रीसिटी बोर्ड में जमा	6,000.00
भारत संचार निगम लिमिटेड (ब्रौडबैंड कनेक्शन)	1,500.00
कुल	**330,125.00**

वित्तीय विवरण प्रपत्र (गैरलाभ संगठन)
खुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना
31 मार्च, 2017 को समाप्त अवधि हेतु लेखों का अनुसूची प्रपत्र भाग

अनुसूची 24 – महत्वपूर्ण लेखाकरण नीतियां एवं लेखा पर टिप्पणी

1. लेखाकरण समागम : वित्तीय विवरणों को ऐतिहासिक लागत समागम एवं लेखाकरण के उपचय प्रणाली के आधार पर तैयार किया गया है।
2. अचल परिसंपत्तियाँ : अचल परिसंपत्तियों को, यदि अधिग्रहण आवक भाड़ों, शुल्कों एवं करों तथा अधिग्रहण से संबंधित प्रासंगिक एवं प्रत्यक्ष व्ययों को समावेशित करते हैं तो, लागत के आधार पर वर्णित किया गया है।
3. मूल्यह्रास : आयकर अधिनियम 1961 में निर्दिष्ट मूल्यों के अनुसार मूल्य ह्रास सीधी लाईन प्रणाली पर उपबंधित है। प्रतिवेदन वर्ष में अचल परिसम्पत्तियों के परिवर्धनों/घटौतियों के संबंध में मूल्य ह्रास को यथानुपात के आधार पर माना गया है। पाण्डुलिपियों, पुस्तकों इत्यादि पर मूल्य ह्रास नहीं लगाया गया है। पूर्ववर्ती वर्षों में अचल परिसंपत्तियों पर मूल्य ह्रास लगाने का यह कार्य प्रचलन में नहीं था। वर्ष 2003–04 से मूल्यह्रास लगाया गया है।
4. बिक्रियों का लेखाकरण : बिक्रियाँ, बिक्री वापसी, छूट एवं व्यापारिक बट्टा का निवल हैं।
5. सरकारी अनुदान : सरकारी अनुदानों का उगाही के आधार पर लेखाकरण किया गया है। अनुदानों को पूंजीगत व्ययों हेतु उपयोग सीमा की पूंजी निधि के अधीन जोड़ा गया है एवं राजस्व व्यय हेतु उपयोग सीमा को आय–व्यय लेखा में आय के रूप में दर्शाया गया है। उपयोग अतिशेष को अग्रेनीत के अन्तर्गत रखा गया है।
6. उपहार में प्राप्त अचल परिसंपत्तियां : उपहार/आदान–प्रदान में प्राप्त पुस्तकों, पत्र–पत्रिकाओं इत्यादि को पूंजी निधि के तत्संबंधी उधार द्वारा स्वीकृत मूल्यों के अन्तर्गत पूँजीकृत किया गया है।
7. उद्दिष्ट निधि : परिक्रामी निधि, शोध छात्रावृत्ति निधि, पुरस्कार निधि, अवधन राशि एवं भवन–निर्माण निधि को उद्दिष्ट निधि के रूप में मान लिया गया है एवं तदानुसार प्रतिपादन किया गया है।
8. उपहार/आदान–प्रदान में भेजे गये प्रकाशन : उपहार एवं आदान–प्रदान में भेजे गये पुस्तकालय प्रकाशनों के मूल्य को पूंजीनिधि की तत्संबंधी नामेदेनदारी द्वारा पुस्तकालय प्रकाशनों एवं विवरणात्मक सूचियों के भण्डार से घटा दिया गया है।
9. उपचित ब्याज : उपचित ब्याज को संबंधित उद्दिष्ट निध्यिों में प्रत्यक्ष रूप से लेखाकृत किया गया है।
10. सेवानिवृत्ति लाभ : पेंशन, उपदान एवं छुट्टी के नगदीकरण से संबंधित देनदारी को वास्तविक मूल्यांकन के आधार पर लेखाकृत किया गया है।
11. सामान्य : विगतवर्ष के आंकड़ों को जहाँ कहीं भी अनिवार्य है, पुनः सुसज्जित, पुनःसमूहित, पुनर्व्यवस्थित एवं पुनर्वर्गीकृत किया गया है।

❄

ख़ुदा बख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना

परीक्षित
लेखा-विवरण

2016 - 2017

31 मार्च, 2017 को समाप्त वर्ष हेतु ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना के लेखा पर भारत के नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक का पृथक लेखापरीक्षा प्रतिवेदन

1. हमने ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना का 31 मार्च, 2017 ई० के संलग्न तुलनपत्र एवं उल्लेखित तिथि को समाप्त वर्ष के आय एवं व्यय, प्राप्ति एवं भुगतान लेखा का लेखा परीक्षण नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक (कर्त्तव्य, अधिकार एवं सेवा शर्तें) अधिनियम, 1971 के अनुच्छेद 19(2) जिसे ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी अधिनियम 1969 के अनुच्छेद 21 के साथ पठित के अन्तर्गत किया है। इन वित्तीय विवरणियों का दायित्व ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी के प्रबन्धन का है। हमारा उत्तरदायित्व इन वित्तीय विवरणियों के अपने लेखापरीक्षा पर आधारित एक राय प्रकट करना है।
2. इस पृथक लेखापरीक्षा प्रतिवेदन में भारत के नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक की केवल लेखा संव्यवहार पर, वर्गीकरण, सर्वोत्तम लेखा प्रचालन से तादाम्य लेखाकरण मानक तथा प्रकटन प्रतिमान इत्यादी से सम्बन्धित टिप्पणियाँ हैं। वित्तीय लेन देन पर लेखापरीक्षा प्रेक्षण जो विधि सम्मत, नियम एवं विनियम औचित्यता एवं नियमितता एवं दक्षता एवं निष्पादन पहलुओं इत्यादि पर यदि कोई हो, तो उन्हें अलग से निरीक्षण प्रतिवेदन/सी. ए.जी. के लेखापरीक्षा प्रतिवेदन द्वारा प्रतिवेदित किया जाता है।
3. हमने अपनी लेखापरीक्षा सामान्यत: भारत में मान्य लेखापरीक्षा मानक के अनुसार की है। इन मानकों के लिए आवश्यकता है कि हम लेखापरीक्षा की योजना तथा निष्पादन हेतु यह सुनिश्चितता प्राप्त कर लें कि क्या वित्तीय विवरण सामग्री गलत विवरण से मुक्त है। लेखापरीक्षा में नमूना आधारित जाँच, राशियों के समर्थन में साक्ष्य एवं वित्तीय विवरणी में प्रकटन शामिल हैं। लेखापरीक्षा में निर्धारित लेखाकरण सिद्धान्तों के प्रयोग एवं प्रबन्धन द्वारा तैयार महत्त्वपूर्ण प्राक्कलन साथ ही साथ वित्तीय विवरणों के समग्र मूल्यांकन भी शामिल हैं। हमें विश्वास है कि हमारी लेखापरीक्षा हमारे विचार को उचित आधार प्रदान करती है।
4. अपनी लेखापरीक्षा के आधार पर हम प्रतिवेदित करते हैं कि:

   i. हमने उन सभी सूचनाओं एवं स्पष्टीकरणों को प्राप्त कर लिया है, जो हमारी सर्वोत्तम जानकारी एवं विश्वास में लेखापरीक्षा प्रयोजन हेतु आवश्यक है।

   ii. तुलन पत्र आय एवं व्यय लेखा/प्राप्ति एवं भुगतान लेखा के साथ यह प्रतिवेदन बताता है कि इसे ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी के अधिनियम 1969 के अनुच्छेद 21 के अधीन शासकीय बोर्ड द्वारा स्वीकृत प्रारूप में रेखांकित किया गया है।

   iii. हमारे विचार से ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना द्वारा संधारित उपयुक्त लेखा पुस्तकें तथा अन्य सम्बन्धित अभिलेख नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक (कर्त्तव्य, अधिकार एवं सेवा शर्त) अधिनियम, 1971 के अनुच्छेद 19(2) जिसे ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी के अधिनियम, 1969 के अनुच्छेद 21 के अन्तर्गत पढ़ा जाय के अधीन अपेक्षित हैं। इसी के अनुसार तैयार किये गये हैं तथा हमारे परीक्षण हेतु उपस्थित किये गये हैं।

   iv. हम आगे प्रतिवेदित करते हैं कि:

(क) तुलन पत्र

अनुसूची-8 अचल सम्पत्तियाँ ₹119461609.09

अचल सम्पत्तियाँ ₹1.30 लाख का अधिक विवरण।

पुस्तकालय के द्वारा ए.सी. (₹88200.00) तथा सी.सी.टी.वी. (₹42150.00) खरीदने के लिए एजेंसीयों को कुल ₹130350.00 दिया गया था। उक्त व्यय अनुसूची-8 अचल संपत्ति के अंर्तगत निर्धारित किया जाना चाहिए था। लेकिन पुस्तकालय ने अनुसूची-21 अन्य प्रशासनिक खर्च के अंर्तगत इन राशि को निर्धारित किया।

इस आय तथा व्यय राशि में अचल सम्पत्ति में व्यय का अधिक विस्तार किया।

(ख) आय एवं व्यय खाता

अनुसूची-21 अन्य प्रशासनिक खर्च ₹9695489.21 ₹1.36 लाख का अधिक विवरण।

लाइब्रेरी ने 2016-17 के दौरान स्टेशनरी खरीद, वकालत के लिये दी गई फीस, सेमिनार, यात्रा खर्च तथा पेंशन का बकाया पर ₹135550.00 खर्च किया, जबकि यह व्यय वित्तीय वर्ष 2015-16 से संबंधित था लेकिन यह व्यय वर्ष 2016-17 के लिये खातों में दिखाया गया है। यह 2015-16 के खाता में कोई प्रावधान नहीं था।

इसके परिणाम स्वरूप आय और व्यय खाते में व्यय का अधिक विस्तार हुआ। प्रबंधन ने लेखापरीक्षा अवलोकन को स्वीकार किया।

(ग) सहायता अनुदान

पुस्तकालय ने 2016-17 के दौरान संस्कृति मंत्रालय से योजना एवं गैर-योजना के अर्न्तगत ₹5.94 करोड़ अनुदान प्राप्त किया। पिछले वर्ष की ₹1.12 करोड़ की बकाया राशी तथा ₹0.16 करोड़ की आंतरिक संसाधन उत्पादन के साथ कुल ₹7.22 करोड़ में से लाइब्रेरी ने ₹4.33 करोड़ का उपयोग किया तथा 31 मार्च 2017 तक ₹2.89 करोड़ शेष राशि बची रही।

(घ) प्रबंधन पत्र

जिन कमियों को लेखा परीक्षा प्रतिवेदन में शामिल नहीं किया गया है उन्हें उपचारी/संशोधन कार्य हेतु अलग से एक प्रबंधन पत्र द्वारा निदेशक, ख़ुदाबख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना को सूचित किया गया है।

(v) अपने पिछले पैराग्राफ की टिप्पणियों के अनुसार हम प्रतिवेदित करते हैं कि तुलनपत्र एवं आय-व्यय लेखा / प्राप्ति-भुगतान लेखा जिसका इस प्रतिवेदन के द्वारा विवेचन किया गया है, वे लेखा बहियों के सहमति के अनुसार है।

(vi) हमारे विचार में तथा हमारी सर्वोत्तम जानकारी एवं हमें दिए गये स्पष्टीकरण के अनुसार, लेखा नीतियों एवं लेखा-टिप्पणियों के साथ पठित तथा उपर वर्णित महत्त्वपूर्ण तथ्यों एवं लेखापरीक्षा प्रतिवेदन के परिशिष्ट में उल्लिखित अन्य विषयों के अध्यधीन, उक्त वित्तीय विवरण भारत में सामान्यत: स्वीकृत लेखा नीतियों के अनुरूप सही और स्पष्ट चित्र प्रस्तुत करते हैं।

क. जहां तक यह 31 मार्च, 2017 तक के ख़ुदा बख़्श ओरिएन्टल पब्लिक लाइब्रेरी, पटना के कार्यों की स्थिति के तुलनपत्र से संबंधित है; और

ख. जहां तक यह उस तिथि को समाप्त वर्ष के आय एवं व्यय लेखा के कमी से संबंधित है।

भारत के नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक के पक्ष में एवं ओर से

स्थान : लखनऊ
प्रधान निदेशक लेखापरीक्षा (केन्द्रीय) कार्यालय,

तिथि : 27/09/2017
लखनऊ

परिशिष्ट - 1

1. **आंतरिक लेखापरीक्षा प्रणाली की प्रयाप्ता:**

पुस्तकालय द्वारा आन्तरिक लेखा परीक्षा स्कंध की स्थापना नहीं की गई है। इसके अतिरिक्त कोई आंतरिक लेखापरीक्षा संहिता तैयार नहीं किया गया है हालांकि आन्तरिक लेखापरीक्षा नियमित रूप से एक निजी एजेंसी के द्वारा कराया जाता है जो संतोषजनक है।

2. **आंतरिक नियंत्रण प्रणाली की यथेष्टता:**

पुस्तकालय की आंतरिक नियंत्रण प्रणाली में निम्नलिखित कमियाँ परिलक्षित हुई।

- पुस्तकालय में कोई भी कार्यालय कार्यविधि नियमावली नहीं है।
- निदेशक, पुस्तकालय एवं सूचना अधिकारी तथा प्रशासनिक अधिकारी का महत्वपूर्ण पद क्रमशः 01/07/2014, 01/06/2011 और 01/09/2013 के बाद से खाली है।
- 01/02/2015 के बाद राष्ट्रीय पुस्तकालय मिशन से प्राप्त अनुदान ₹199.99 लाख खर्च नहीं किया गया था। उक्त राशि नौ महीने के अन्दर उपयोग किया जाना चाहिए तथा उपयोगित प्रमाण-पत्र बारह महीने के अन्दर भेजना था, जो कि न उपयोग किया गया और न ही निर्धारित समय सीमा के अन्दर लौटाया गया।
- गवर्निंग बोर्ड की बैठक छः महीने के अन्तराल के बजाय बीस महीने में आयोजित किया गया जो कि पुस्तकालय नियमन का उल्लंघन है।

आंतरिक नियंत्रण तंत्र को मजबूत करने की आवश्यकता है।

3. **अचल परिसम्पत्तियों और सामग्री सूची का भौतिक सत्यापन की पद्धति:**

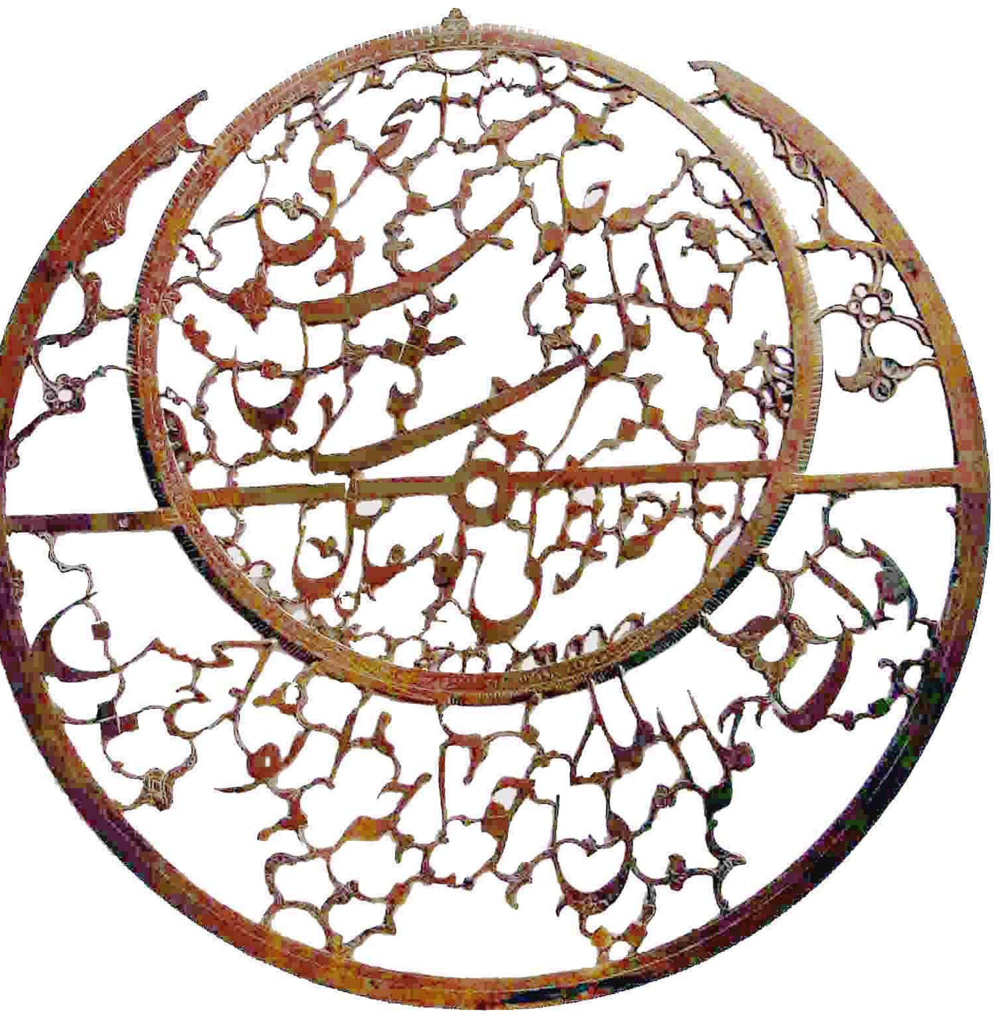
इस वर्ष के दौरान पुस्तकालय द्वारा स्थाई सम्पत्ति एवं वस्तु सूची का भौतिक सत्यापन कराया गया है।

4. **वैधानिक बकायों के भुगतान में नियमितता:**

पुस्तकालय वैधानिक बकायों का भुगतान करने में नियमित है।

ह/-

उपनिदेशक (केन्द्रीय व्यय)



कायम मोहम्मद द्वारा निर्मित ऐस्टरोलैब (1627 ई.)